

**Rollei**



# Easy Creator Quadpod mit / with AI Tracking



**MANUAL** IN GERMAN, ENGLISH,  
SPANISH, FRENCH, ITALIAN, DUTCH,  
CZECH AND SLOVAK

[www.rollei.de](http://www.rollei.de)

## Inhalt

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Vor dem ersten Gebrauch .....                                  | 4  |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....                              | 4  |
| Zeichenerklärung .....                                         | 4  |
| Warn- und Sicherheitshinweise .....                            | 5  |
| Zusätzliche Sicherheitshinweise .....                          | 7  |
| Übersicht. ....                                                | 9  |
| Kompatibilitätshinweis .....                                   | 10 |
| Fernbedienung .....                                            | 10 |
| Verwendung der Fernbedienung .....                             | 11 |
| Smartphone verbinden .....                                     | 12 |
| Verwendung des Gimbals .....                                   | 13 |
| Verwendung von Gesichtsverfolgung<br>und Gestensteuerung ..... | 14 |
| Kontrollleuchte .....                                          | 15 |
| Einstellbares Gimbal-Objektiv .....                            | 15 |
| Gimbal-Aufladung. ....                                         | 16 |
| Abnehmbar Smartphone-Halterung .....                           | 17 |
| Smartphone-Halterung .....                                     | 18 |
| Verwendung des Balance-Griffs .....                            | 19 |
| Weitgehend kompatibel .....                                    | 20 |
| Verstellung der Stativbeine .....                              | 21 |
| Technische Daten .....                                         | 22 |
| Entsorgung .....                                               | 24 |
| EU-Konformitätserklärung. ....                                 | 25 |

# Content

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Before the First Use. . . . .                    | 26  |
| Intended Use. . . . .                            | 26  |
| Explanation of Symbols. . . . .                  | 26  |
| Warnings and Safety Instructions . . . . .       | 27  |
| Additional Safety Instructions. . . . .          | 29  |
| Overview. . . . .                                | 31  |
| Compatibility Notice. . . . .                    | 32  |
| Remote Control . . . . .                         | 32  |
| Use the Remote Control . . . . .                 | 33  |
| Connect Your Smartphone. . . . .                 | 34  |
| Using the Gimbal . . . . .                       | 35  |
| Using Face Tracking and Gesture Control. . . . . | 36  |
| Indicator Light. . . . .                         | 36  |
| Adjustable Gimbal Lens . . . . .                 | 37  |
| Gimbal Charging. . . . .                         | 38  |
| Detachable Smartphone Holder . . . . .           | 39  |
| Smartphone Holder. . . . .                       | 40  |
| Using the Balance Handle. . . . .                | 41  |
| Widely Compatible . . . . .                      | 42  |
| Adjustable Quadrapod . . . . .                   | 43  |
| Technical Data. . . . .                          | 44  |
| Disposal . . . . .                               | 46  |
| EU Declaration of Conformity . . . . .           | 47  |
| <b>Spanish</b> . . . . .                         | 48  |
| <b>French</b> . . . . .                          | 70  |
| <b>Italian</b> . . . . .                         | 92  |
| <b>Dutch</b> . . . . .                           | 114 |
| <b>Czech</b> . . . . .                           | 136 |
| <b>Slovak</b> . . . . .                          | 158 |

## Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur als Stativ mit integrierter Kamera zur Aufnahme von Foto- und Videomaterial konzipiert. Es darf nicht zu anderen Zwecken und insbesondere nicht als ständige Überwachungskamera verwendet werden.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

## **Gefahr durch elektrischen Strom!**

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist oder wenn das Kabel defekt ist.
- Das Produkt darf nur durch qualifiziertes Personal geöffnet und repariert werden. Bei unsachgemäßer Reparatur erlöschen Garantie und Haftung.

## **Gefahr durch falschen Umgang mit dem integrierten Akku!**

- Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu entfernen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät und laden Sie das Gerät nur innerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs (0 – 40 °C).
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bis ca. 50 % und lagern Sie es in einem kühlen, trockenen Raum.
- Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht, wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat. Kontaktieren Sie hierfür den Hersteller oder eine autorisierte Servicestelle.

### **Sicherheits- und Anwendungshinweise**

- Stellen Sie das Stativ auf einer stabilen, rutschfesten Fläche auf.
- Achten Sie darauf, dass das Stativ und die Kamera während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt sind.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und verwenden Sie es nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden.

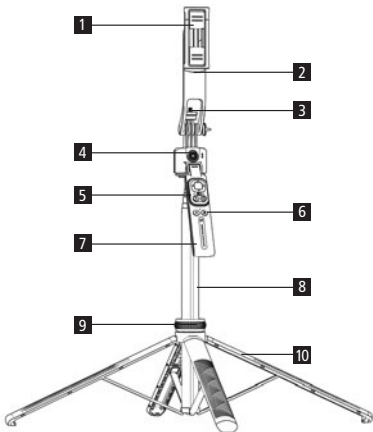
### **Verwendung und Pflege des integrierten Akkus**

- Der Akku ist fest im Gerät verbaut und kann nicht vom Nutzer ausgetauscht werden.
- Laden Sie das Gerät regelmäßig, um die optimale Leistung zu erhalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen (über 40 °C), um eine Überhitzung des Akkus zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nach intensiver Nutzung abkühlen, bevor Sie es wieder aufladen

- Halten Sie das Produkt und das Zubehör von offenen Flammen, heißen Oberflächen und leicht entflammaren Materialien fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.
- Warnung für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten.
- **Achtung!** Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. teilweise behinderte Personen, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen (z. B. Kinder über drei Jahren). Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Erlauben Sie Kindern nicht, das Produkt zu reinigen oder zu pflegen. Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Produkt und Zubehör fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.

- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gehäuse darf nicht geöffnet werden und Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Service-Center überprüfen, wenn ein Problem auftritt. Sie dürfen das Produkt im Falle einer Fehlfunktion nicht zerlegen. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
- Wir übernehmen keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht wurden. In solchen Fällen erlöschen alle Garantieansprüche! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person verkaufen, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.

- |          |                                 |           |                           |
|----------|---------------------------------|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Abnehmbare Smartphone-Halterung | <b>6</b>  | Gimbal-Knöpfe             |
| <b>2</b> | 360°-Drehung                    | <b>7</b>  | Balance-Griff             |
| <b>3</b> | 1/4"-Schraube                   | <b>8</b>  | Teleskop Mittelsäule      |
| <b>4</b> | Objektiv                        | <b>9</b>  | Sicherung der Stativbeine |
| <b>5</b> | Fernbedienung                   | <b>10</b> | Quadpod                   |



## Fernbedienungs-Kompatibilität:

Android 4.4 oder höher

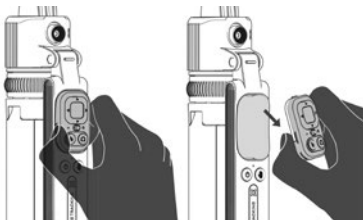
iOS 5.1 oder höher

## Einstellungen für Android-Geräte:

Wenn Sie die „Funktion der Lautstärketasten“ in Ihren Kameraeinstellungen geändert haben, stellen Sie sicher, dass Sie sie auf den Standardwert zurücksetzen, um die ordnungsgemäße Funktionalität der Fernbedienung zu gewährleisten.

## Fernbedienung

**Nehmen Sie die Fernbedienung heraus.**



Die Fernbedienung befindet sich in dem Balance-Griff. Ziehen Sie sie einfach heraus.

## 1 Pfeiltaste

Verwenden Sie diese, um durch Menüs zu navigieren und Optionen auszuwählen. Drücken Sie nach oben, unten, links oder rechts, um zu scrollen.

## 2 Maus

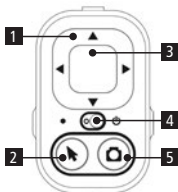
Klicken Sie mit der Maustaste, um auszuwählen. Halten Sie die Maustaste gedrückt, während Sie die Pfeiltasten verwenden, um den Cursor zu steuern. Lassen Sie die Taste los, um den Cursor zu fixieren.

## 3 Gefällt mir-Button

- Klicken Sie, um anzuhalten.
- Doppelklicken Sie, um zu liken.

## 4 Ein-/Ausschalter

- ← Drücken Sie links, um einzuschalten.
- Drücken Sie rechts, um auszuschalten



## 5 Kamertaste

Klicken Sie, um ein Foto / Video aufzunehmen.

## Smartphone verbinden

### Erstmalige Verbindung:

- Schalten Sie die Fernbedienung ein.
- Die Leuchte blinkt und zeigt an, dass sie bereit für die Kopplung ist.
- Suchen Sie auf Ihrem Smartphone in den Bluetooth®\*-Einstellungen nach „EC Quadpod“ und wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen.
- Bei erfolgreicher Kopplung erlischt die Leuchte.
- Wenn keine Verbindung besteht: Die Fernbedienung schaltet sich nach 5 Minuten ohne Aktivität automatisch aus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um sie wieder einzuschalten.



### Automatische Wiederverbindung:

- Durch Einschalten der Fernbedienung wird das gekoppelte Smartphone automatisch verbunden.

### Hinweis

- Für iOS-Benutzer: Aktivieren Sie AssistiveTouch, um die Fernbedienung zu verwenden: Gehen Sie zu Einstellungen -> Bedienungshilfen -> Touch -> AssistiveTouch einschalten.



iOS-Maus wird als Punkt angezeigt

Android-Maus wird als Pfeil/Punkt angezeigt





## Ein-/Ausschalter

- Lange Drücken um den Gimbal Ein-/Auszuschalten.
- Einmal kurz drücken um die Verfolgung zu pausieren; die rote Leuchte bleibt an.
- Zum Fortsetzen erneut kurz drücken.
- Doppelklicken Sie den Ein-/Ausschalter, um nach links zu drehen.



## Gestensteuerung

- Drücken Sie auf die Gimbal-Taste, um die Gestensteuerung ein- oder auszuschalten.
- Doppelklicken Sie auf die Gimbal-Taste, um den Gimbal nach rechts zu drehen.
- Wenn sich der Gimbal im Rotationsmodus befindet, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Rotation zu stoppen; die Leuchte leuchtet rot.
- Drücken Sie die Taste erneut, um zur normalen Bedienung zurückzukehren.

## Verwendung von Gesichtsverfolgung und Gestensteuerung

(keine Fernbedienung erforderlich)

### In Position bringen:

- Stellen Sie sich für die Gesichtsverfolgung in einem Abstand von 0,5 bis 5 Metern zum Gerät auf bzw. in einem Abstand von 0,5 bis 3 Metern für die Gestenerkennung.



### Verfolgung starten:

- Machen Sie mit Ihrer Hand ein „OK“-Zeichen (Daumen und Zeigefinger in einem Kreis), um die Gesichtsverfolgung zu starten oder das Gesicht zu wechseln..



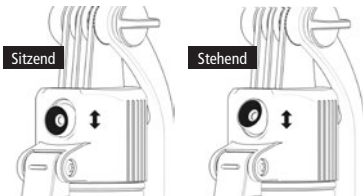
### Verfolgung anhalten:

- Zeigen Sie eine offene Handfläche, um die Verfolgung anzuhalten.

| Anzeigestatus               | Gimbal-Status                        |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Grünes Licht leuchtet immer | Geste ein + von Person erkannt       |
| Grünes Licht blinkt         | Geste ein + von Person nicht erkannt |
| Blaues Licht leuchtet immer | Geste aus + von Person erkannt       |
| Blaues Licht blinkt         | Geste aus + von Person nicht erkannt |
| Rotes Licht leuchtet immer  | Pause                                |
| Rotes Licht blinkt          | Batterie schwach                     |

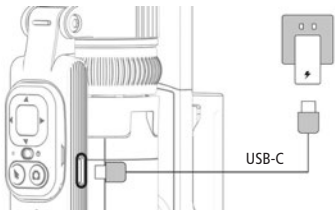
## Einstellbares Gimbal-Objektiv

- Objektiv vorsichtig nach oben drücken (empfohlen für die Verwendung innerhalb von 1–4 m Entfernung vom Gimbal).



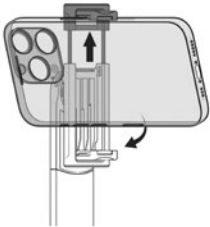
## Gimbal-Aufladung

- Bei schwacher Batterie blinkt das rote Licht 1 Minute lang, bevor sich der Gimbal ausschaltet.
- Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht dauerhaft; sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.



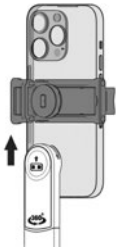
## Smartphone befestigen:

- Schieben Sie Ihr Smartphone in die Halterung, bis es sicher einrastet.



## Entfernen der Smartphone-Halterung:

- Drehen Sie das Smartphone in die vertikale Position und heben Sie es dann nach oben, um es aus der Halterung zu entfernen.

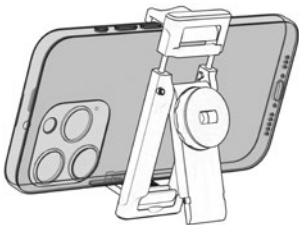


## Smartphone-Halterung

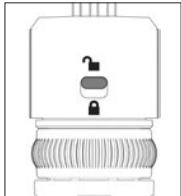
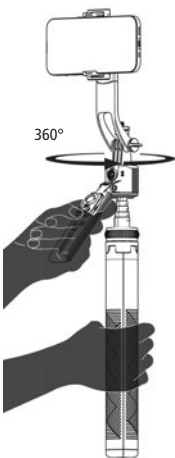
Öffnen Sie die  
Smartphone-  
Halterung



Smartphone-Halterung



- Der Balance-Griff sorgt für eine effektive Stabilisierung zur Unterstützung der Verwacklungsreduzierung und ermöglicht eine horizontale Drehung um 360° für die Aufnahme von Panoramafotos.

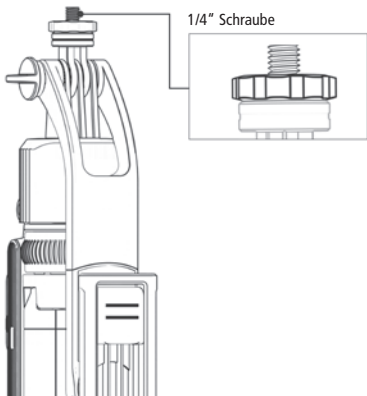


- ↑ Drücken Sie die Verriegelung nach oben, um den Gimbal zu entriegeln.
- ↓ Drücken Sie die Verriegelung nach unten, um den Gimbal zu verriegeln.

**Achtung:** Verriegeln Sie den Gimbal nicht, wenn Sie den Balance-Griff verwenden und der Gimbal eingeschaltet ist, um eine Beschädigung zu vermeiden.

## Weitgehend kompatibel

- Die 1/4-Zoll-Schnittstelle ist mit Action-Kameras, Digital-kameras, Ringlichtern, Magic Arms und mehr kompatibel.



- Drehen Sie die Verriegelung nach rechts, um den Spreizwinkel der Quadpod-Beine einzustellen.
- Ziehen Sie die Verriegelung nach der Einstellung fest, um die Position zu sichern.



| <b>Stativ</b>                            |                                                                      |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Typ</b>                               | Stativ mit AI-Gesichtserkennung                                      |
| <b>Kompatibilität</b>                    | Smartphones mit mindestens Android 4.4 oder IOS 5.1                  |
| <b>Min. Höhe als Mini-Stativ</b>         | 38 cm                                                                |
| <b>Max. Höhe als Mini-Stativ</b>         | 163 cm                                                               |
| <b>Min. Höhe als Selfie-Stick</b>        | 50 cm                                                                |
| <b>Max. Höhe als Selfie-Stick</b>        | 163 cm                                                               |
| <b>Packmaß</b>                           | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                    |
| <b>Material</b>                          | Aluminiumlegierung kombiniert mit Kunststoff                         |
| <b>Gewicht</b>                           | 552 g                                                                |
| <b>Klemmbereich Smartphone-Halterung</b> | 6,5 – 9,5 cm                                                         |
| <b>Bereich der Gesichtserkennung</b>     | 0,5 – 5 m                                                            |
| <b>Bereich der Gestensteuerung</b>       | 0,5 – 3 m                                                            |
| <b>Anschluss</b>                         | USB-C, 1/4"-Gewindeschraube                                          |
| <b>Stromversorgung</b>                   | Lithium-Ionen-Akku (3,7 V/800 mAh/2,96 Wh), Eingang DC 5,0 V / 1,0 A |
| <b>Batteriekapazität</b>                 | 78 min                                                               |

| Lieferumfang                                                        |                                |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Easy Creator Quadpod, Fernbedienung, Ladekabel, Bedienungsanleitung |                                |
| Lieferumfang                                                        |                                |
| Größe                                                               | 2,5 x 4,1 x 1 cm               |
| Material                                                            | Kunststoff                     |
| Betriebstemperatur                                                  | -20° – 60° C                   |
| Stromversorgung                                                     | 3,0 V (1x Batterie Typ CR2032) |
| Max. Übertragungsleistung                                           | 0 dBm                          |
| Frequenzbereich                                                     | 2,4 GHz – 2,4835 GHz           |
| Frequenzband                                                        | 2,4 GHz                        |
| Bluetooth®*-Version                                                 | 5.4                            |
| Reichweite                                                          | 10 m                           |
| Lieferumfang                                                        |                                |

Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

\*Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth® SIG, Inc. und werden von Rollei unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Smartphones sind nicht im Lieferumfang enthalten.



**Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.**

Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



**Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!** Sie sind gesetzlich



dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom

Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



**Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!** Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, un-

abhängig davon, ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp „Rollei Easy Creator Quadpod mit AI-Tracking“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.rollei.de/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.de/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Deutschland

## Before the First Use

Read the user manual and safety instructions carefully before using for the first time. Keep the user manual together with the device for later use. If you pass the device on to third parties, this manual belongs with the device and must be included.

## Intended Use

This device is only designed as a tripod with an integrated camera for taking photos and recording video material. It must not be used for other purposes and in particular not as a permanent security camera.

## Explanation of Symbols

The following symbols are used in this user manual, on the product or on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant Community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

## **Danger from electric shock!**

- Only connect the product if the mains voltage of the socket matches the information on the type plate.
- Do not use the product if it is visibly damaged or if the cable is defective.
- The product may only be opened and repaired by qualified personnel. In case of improper repair, the warranty and liability shall become void.

## **Danger from incorrect handling of the built-in rechargeable battery!**

- Do not open or damage the device to remove or manipulate the battery.
- Use only the supplied charger and charge the device only within the recommended temperature range (0 – 40 °C).
- If the device is not used for a long period of time, charge it to about 50% and store it in a cool, dry room.
- Dispose of the product in an environmentally friendly way when the battery has reached the end of its service life. To do this, contact the manufacturer or an authorised service centre.

## Warnings and Safety Instructions

### Safety and usage instructions

- Set up the tripod on a stable, non-slip surface.
- Make sure that the tripod and camera are not left unattended during use.
- Protect the product from moisture and do not use it in the rain or in wet environments.
- The device is not a toy. Keep the device, accessories and packaging materials away from children and pets to avoid accidents.

### Use and care of the built-in battery

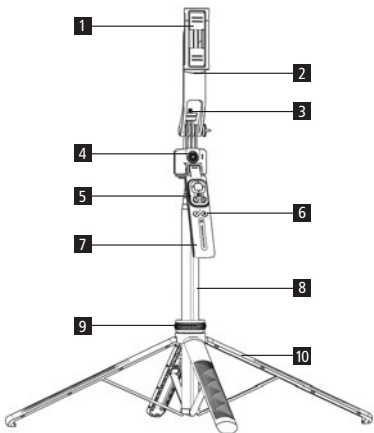
- The battery is permanently installed in the device and cannot be replaced by the user.
- Charge the device regularly to maintain optimal performance.
- Do not use the device in high temperatures (over 40 °C) to avoid overheating the battery.
- After intensive use, allow the device to cool down before recharging it.

- Keep the product and accessories away from open flames, hot surfaces, and easily flammable materials.
- Do not use the product near flammable gases or liquids, as this could lead to explosions.
- Warning for children and individuals with limited capabilities.
- **Caution!** Danger for children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (e. g., partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental capabilities) or lack of experience and know-how (e. g., children over the age of three). The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Do not allow children to clean or care for the product. Keep children under the age of eight away from the product and accessories.
- Do not use the product if it is visibly damaged.
- If the product or accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

## Additional Safety Instructions

- The housing must not be opened and repairs must only be carried out by a specialist. Contact a specialist workshop for this purpose. In case of repairs by the user, improper connection or incorrect operation, any liability and all warranty claims are excluded.
- Have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not allowed to disassemble the product in case of malfunction. Otherwise, your warranty will be voided.
- We accept no liability for damage to property or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety instructions. In such cases, all warranty claims are void! For consequential damage we assume no liability.
- If you sell the product to another person, also pass on this instruction manual to that person.

- |          |                               |           |                          |
|----------|-------------------------------|-----------|--------------------------|
| <b>1</b> | Detachable smart-phone holder | <b>6</b>  | Gimbal buttons           |
| <b>2</b> | 360° rotation                 | <b>7</b>  | Balancing handle         |
| <b>3</b> | 1/4" screw                    | <b>8</b>  | Telescopic centre column |
| <b>4</b> | Lens                          | <b>9</b>  | Securing the tripod legs |
| <b>5</b> | Remote control                | <b>10</b> | Quadpod                  |



## Compatibility Notice

### Remote Control Compatibility:

Android 4.4 or above

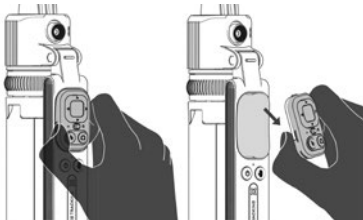
iOS 5.1 or above

### Settings for Android Devices:

If you have changed the „Volume Key Function“ in your camera settings, make sure to set it back to the default value or to „Shooting“ to enable proper remote control functionality.

## Remote Control

### Take out the remote control



The remote is stored in a dedicated compartment. Simply pull it out.

## 1 Arrow Button

Use to navigate menus and select options. Press up, down, left, or right to scroll.

## 2 Mouse

Click the mouse button to select. Press and hold the mouse button while using the arrow keys to control the cursor. Release the button to lock the cursor in place.

## 3 Like Button

Click to pause.

Double-click to like.

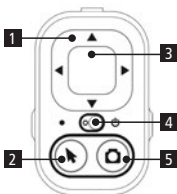
## 4 Power Switch

← Push left to switch on.

→ Push right to switch off.

## 5 Camera Button

Click to shoot photo / video.



## Connect Your Smartphone

### First time connection:

- Turn on the remote control.
- The light will flash, showing it's ready to pair.
- On your smartphone, search for "EC Quadpod" in Bluetooth®\* settings and select it to connect.
- When paired successfully, the light will turn off.
- If not connected: The remote will turn off automatically after 5 minutes of no activity. Press the power button again to turn it back on.



### Automatic reconnection:

- Turning on the remote control automatically connects the paired smartphone.
- For iOS Users: Enable AssistiveTouch to use the remote: Go to Settings -> Accessibility -> Touch -> Turn on AssistiveTouch.



iOS Mouse displays as a dot

Android Mouse display as arrow / dot



## Using the Gimbal



### Power Button

- Press once to pause; the red light will stay on. Press again to resume.
- Double-click the gimbal button to rotate to the left.



### Gesture Button

- Click the gimbal button to toggle gesture control on or off.
  - Double-click the gimbal button to rotate the gimbal to the right.
- 
- When the gimbal is in rotating mode, press the power button to stop the rotation; the light will turn red.
  - Press the button again to resume normal operation.



## Using Face Tracking and Gesture Control

(no Remote Needed)

### Get in Position:

- Stand 0.5 to 5 meters from the device for face tracking, or 0.5 to 3 meters for gestures.



### Start Tracking:

- Make an „OK“ sign with your hand (thumb and index finger in a circle) to start or switch the face tracking target.



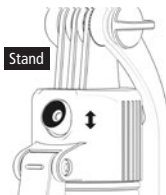
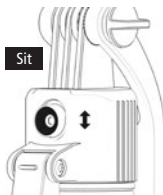
### Pause Tracking:

- Show an open palm to pause tracking.

## Indicator Light

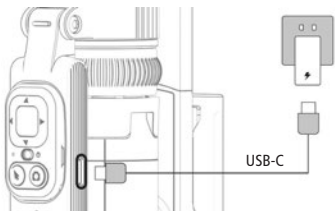
| Indicator Status        | Gimbal Status                         |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Green light always on   | Gesture on + recognised to person     |
| Green light flashing    | Gesture on + not recognised to person |
| Blue light is always on | Gesture off + recognised person       |
| Blue light flashing     | Gesture off + not recognised          |
| Red light is always on  | Pause                                 |
| Red light flashing      | Low battery                           |

- Gently push the lens upward (recommended for use within 1 – 4 m of the gimbal).



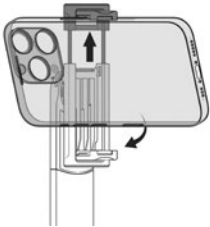
## Gimbal Charging

- When the battery is low, the red light will flash for 1 minute before the gimbal turns off.
- While charging, the red light stays on; once fully charged, the red light turns off.



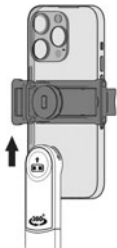
## Mounting the smartphone:

- Push your smartphone into the mount until it clamps securely.



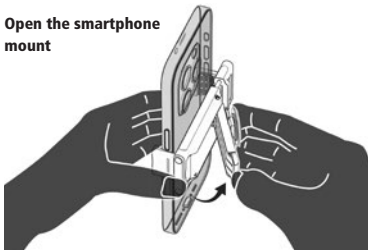
## Removing the smartphone mount:

- Rotate the smartphone to the vertical position, then lift it upward to remove it from the mount.

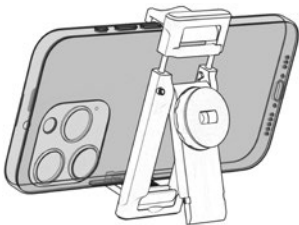


## Smartphone Holder

**Open the smartphone mount**



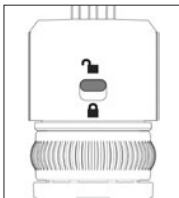
**Smartphone Holder**



## Using the Balance Handle

41

- The balance handle provides effective stabilization for anti-shake support and allows 360° horizontal rotation for capturing panoramic photos.



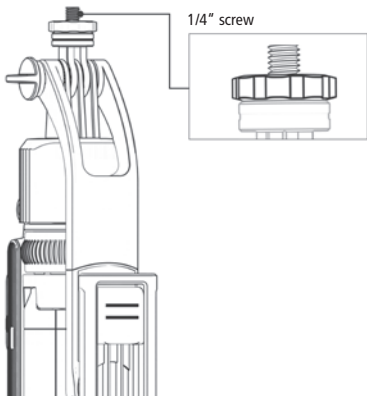
↑ Push up to unlock the gimbal.

↓ Push down to lock the gimbal.

**Attention:** Do not use the balance handle and lock the gimbal when the gimbal is power on to avoid damaging the gimbal.

## Widely Compatible

- The 1/4" interface is compatible with action cameras, digital cameras, ring lights, magic arms, and more.



- Turn the knob to the right to adjust the spread angle of the quadpod legs.
- Once adjusted, tighten the knob to secure the position.



| Tripod                           |                                                                         |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Type                             | Tripod with AI-Face-Tracking                                            |
| Compatibility                    | Smartphones with at least Android 4.4 or IOS 5.1                        |
| Min. height as a mini tripod     | 38 cm                                                                   |
| Max. height as a mini tripod     | 163 cm                                                                  |
| Min. height as a selfie stick    | 50 cm                                                                   |
| Max. height as a selfie stick    | 163 cm                                                                  |
| Pack size                        | 36 x 8.8 x 4.4 cm                                                       |
| Material                         | Aluminum alloy combined with plastic                                    |
| Weight                           | 552 g                                                                   |
| Clamping range smartphone holder | 6.5 – 9.5 cm                                                            |
| Facial recognition range         | 0.5 – 5 m                                                               |
| Range of gesture control         | 0.5 – 3 m                                                               |
| Connection                       | USB-C, 1/4" screw                                                       |
| Power supply                     | Lithium-ion battery (3.7 V / 800 mAh / 2.96 Wh), Input DC 5.0 V / 1.0 A |
| Battery capacity                 | 78 min                                                                  |

| Remote control                                                    |                                 |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Reach                                                             | 10 m                            |
| Bluetooth®* version                                               | 5.4                             |
| Frequency band                                                    | 2.4 GHz                         |
| Frequency range                                                   | 2.4 GHz – 2.4835 GHz            |
| Max. transmission power                                           | 0 dBm                           |
| Power supply                                                      | 3.0 V (1x batterie type CR2032) |
| Operating temperature                                             | -20° – 60° C                    |
| Material                                                          | Plastic                         |
| Size                                                              | 2.5 x 4.1 x 1 cm                |
| What's in the box                                                 |                                 |
| Easy Creator Quadpod, remote control, charging cable, user manual |                                 |

Design and specifications are subject to change without notice.

\*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under licence. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners. Smartphones not included in the box content.

## Disposal



**Dispose of the packaging according to its type.** Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



**Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste!** You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



**Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste!** As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances\* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

\*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead.

Rollei GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type "Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking" complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:  
[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Germany

## Antes del primer uso

Lea atentamente el manual de usuario y las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. Conserve el manual de usuario junto con el aparato para su uso posterior. Si cede el aparato a terceros, este manual pertenece al aparato y debe incluirse.

## Uso previsto

Este dispositivo está diseñado únicamente como trípode con cámara integrada para tomar fotografías y grabar material de vídeo. No debe utilizarse para otros fines y, en particular, no como cámara de seguridad permanente.

## Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual del usuario, en el producto o en el embalaje.



Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias pertinentes del Espacio Económico Europeo.



Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.

## **¡Peligro de descarga eléctrica!**

- Conecte el producto únicamente si la tensión de red de la toma de corriente coincide con los datos de la placa de características.
- No utilice el producto si está visiblemente dañado o si el cable está defectuoso.
- El producto sólo puede ser abierto y reparado por personal cualificado. En caso de reparación inadecuada, la garantía y la responsabilidad quedarán anuladas.

## **¡Peligro por manipulación incorrecta de la batería recargable incorporada!**

- No abra ni dañe el aparato para extraer o manipular la batería.
- Utilice únicamente el cargador suministrado y cargue el aparato sólo dentro del rango de temperatura recomendado (0 – 40 °C).
- Si el dispositivo no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, cárgalo hasta aproximadamente el 50% y guárdalo en una habitación fresca y seca.
- Deseche el producto de forma respetuosa con el medio ambiente cuando la batería haya llegado al final de su vida útil. Para ello, póngase en contacto con el fabricante o con un centro de servicio autorizado.

## Advertencias e instrucciones de seguridad

### Instrucciones de seguridad y uso

- Coloque el trípode sobre una superficie estable y antideslizante.
- Asegúrese de que el trípode y la cámara no queden desatendidos durante su uso.
- Proteja el producto de la humedad y no lo utilice bajo la lluvia o en ambientes húmedos.
- El aparato no es un juguete. Mantenga el dispositivo, los accesorios y los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes.

### Uso y cuidado de la batería integrada

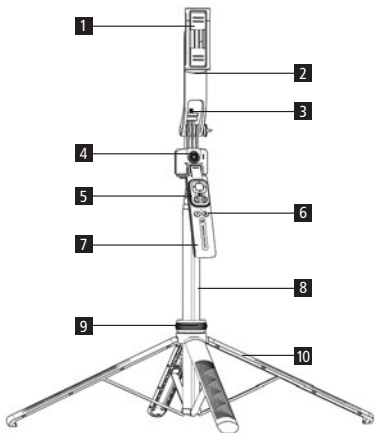
- La batería está instalada permanentemente en el dispositivo y no puede ser sustituida por el usuario.
- Cargue el dispositivo con regularidad para mantener un rendimiento óptimo.
- No utilice el dispositivo a altas temperaturas (más de 40 °C) para evitar el sobrecalentamiento de la batería.
- Después de un uso intensivo, deje que el dispositivo se enfríe antes de recargarlo.

- Mantenga el producto y los accesorios alejados de llamas, superficies calientes y materiales fácilmente inflamables.
- No utilice el producto cerca de gases o líquidos inflamables, ya que podrían producirse explosiones.
- Advertencia para niños y personas con capacidades limitadas.
- **Atención.** Peligro para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (p. ej., personas con discapacidades parciales, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o con falta de experiencia y conocimientos (p. ej., niños mayores de tres años). El producto puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. No permita que los niños limpien o cuiden el producto. Mantenga a los niños menores de ocho años alejados del producto y sus accesorios.
- No utilice el producto si está visiblemente dañado.
- Si el producto o los accesorios están dañados, deben ser sustituidos o reparados por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.

## Instrucciones de seguridad adicionales

- La carcasa no debe abrirse y las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista. Para ello, diríjase a un taller especializado. En caso de reparaciones por parte del usuario, conexión inadecuada o funcionamiento incorrecto, queda excluida toda responsabilidad y todo derecho de garantía.
- Haga revisar el producto por un centro de servicio autorizado si surge algún problema. No está permitido desmontar el producto en caso de avería. De lo contrario, se anulará la garantía.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños materiales o personales causados por una manipulación incorrecta o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. En tales casos, se anularán todos los derechos de garantía. No asumimos ninguna responsabilidad por daños consecuentes.
- Si vende el producto a otra persona, entréguele también este manual de instrucciones.

- |          |                                     |           |                                 |
|----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------------|
| <b>1</b> | Soporte desmontable para smartphone | <b>6</b>  | Botones del cardán              |
| <b>2</b> | Rotación de 360                     | <b>7</b>  | Mango de equilibrio             |
| <b>3</b> | Tornillo de 1/4                     | <b>8</b>  | Varilla de aleación de aluminio |
| <b>4</b> | Lente                               | <b>9</b>  | Pomo                            |
| <b>5</b> | Mando a distancia                   | <b>10</b> | Quadpod                         |



## Compatibilidad

### Compatibilidad con mando a distancia:

Android 4.4 o superior

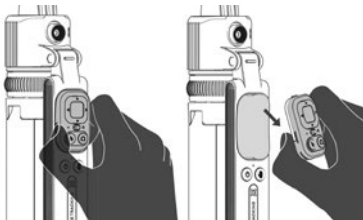
iOS 5.1 o superior

### Ajustes para dispositivos Android:

Si ha cambiado la «Función de la tecla de volumen» en la configuración de la cámara, asegúrese de volver al valor predeterminado o a «Disparo» para habilitar la funcionalidad adecuada del control remoto.

## Mando a distancia

### Sacar el mando a distancia.



El mando a distancia está guardado en un compartimento específico. Simplemente extraígallo.

## 1 Botón de flecha

Utilícelo para navegar por los menús y seleccionar opciones. Pulse arriba, abajo, izquierda o derecha para desplazarse.

## 2 Ratón

Pulse el botón del ratón para seleccionar. Mantenga pulsado el botón del ratón mientras utiliza las teclas de flecha para controlar el cursor. Suelte el botón para bloquear el cursor.

## 3 Botón Like

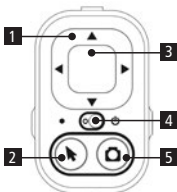
Haz clic para pausar.  
Haz doble clic para gustar.

## 4 Interruptor de encendido

← Pulsa a la izquierda para encender.  
→ Pulsa a la derecha para apagar.

## 5 Botón de la cámara

Pulsa para hacer una foto o grabar un vídeo.



## Conecta tu smartphone

### Conexión por primera vez:

- Enciende el mando a distancia.
- La luz parpadeará, mostrando que está listo para emparejarse.
- En tu smartphone, busca «EC Quadpod» en los ajustes de Bluetooth®\* y selecciónalo para conectarlo.
- Cuando se haya emparejado correctamente, la luz se apagará.
- Si no está conectado: El mando se apagará automáticamente tras 5 minutos sin actividad. Pulsa de nuevo el botón de encendido para volver a encenderlo.



### Reconexión automática:

- Al encender el mando a distancia se conecta automáticamente el smartphone emparejado.
- Para usuarios de iOS: Active AssistiveTouch para utilizar el mando a distancia: Vaya a Ajustes -> Accesibilidad -> Táctil -> Activar AssistiveTouch.



El ratón iOS se muestra como un punto

Ratón Android se muestra como flecha / punto



## Uso del mando



### Botón de encendido

- Pulse una vez para pausar; la luz roja permanecerá encendida. Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.
- Pulse dos veces el botón del cardán para girar hacia la izquierda.



### Botón de gestos

- Pulse el botón de cardán para activar o desactivar el control de gestos.
- Haga doble clic en el botón de cardán para girar el cardán hacia la derecha.
- Cuando el cardán esté en modo de rotación, pulse el botón de encendido para detener la rotación; la luz se volverá roja.
- Pulse de nuevo el botón para reanudar el funcionamiento normal.



## Uso del seguimiento facial y el control de gestos

(no necesita mando a distancia)

### Colóquese en posición:

- Colóquese de 0,5 a 5 metros del dispositivo para el seguimiento facial, o de 0,5 a 3 metros para los gestos.



### Inicie el seguimiento:

- Haga una señal de «OK» con la mano (pulgar e índice formando un círculo) para iniciar o cambiar el objetivo de seguimiento facial.



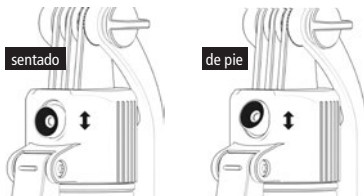
### Pausar seguimiento:

- Muestre la palma de la mano abierta para pausar el seguimiento.

| Estado del indicador        | Estado del cardán                           |
|-----------------------------|---------------------------------------------|
| Luz verde siempre encendida | Gesto encendido + reconocido por la persona |
| Luz verde intermitente      | Gesto encendido + persona no reconocida     |
| Luz azul siempre encendida  | Gesto apagado + persona reconocida          |
| Luz azul intermitente       | Gesto apagado + no reconocido               |
| Luz roja siempre encendida  | Pausa                                       |
| Luz roja intermitente       | Batería baja                                |

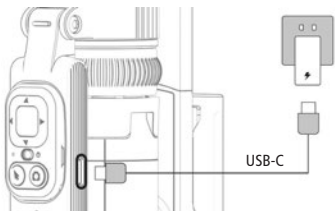
## Lente ajustable del cardán

- Empuje suavemente la lente hacia arriba (recomendado para uso a 1 – 4 m del cardán).



## Carga del cardán

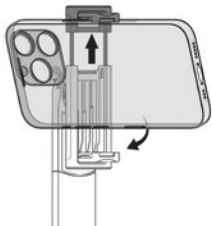
- Cuando la batería está baja, la luz roja parpadea durante 1 minuto antes de que el cardán se apague.
- Mientras se carga, la luz roja permanece encendida; una vez cargada por completo, la luz roja se apaga.



## Soporte desmontable para smartphone móvil

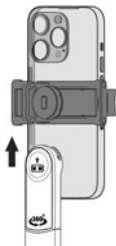
### Montaje del smartphone:

- Introduzca el smartphone en el soporte hasta que quede bien sujeto.



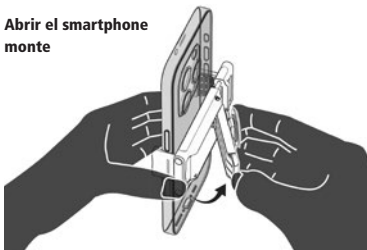
### Desmontaje del soporte para smartphone:

- Gire el smartphone hasta la posición vertical y, a continuación, levántelo para extraerlo del soporte.

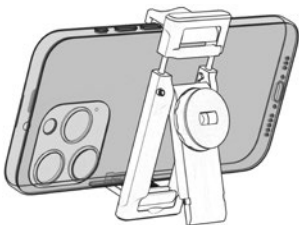


## Soporte para smartphone

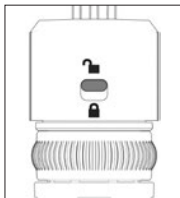
**Abrir el smartphone  
monte**



**Soporte para smartphone**



- El asa de equilibrio proporciona una estabilización eficaz para un soporte antivibración y permite una rotación horizontal de 360° para capturar fotos panorámicas.



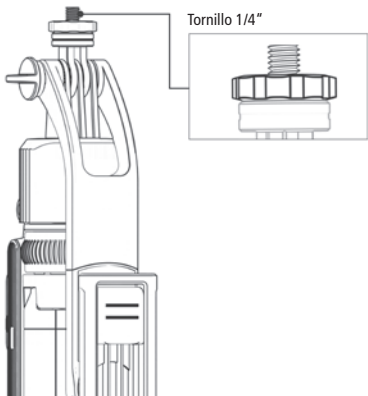
↑ Empuje hacia arriba para desbloquear el cardán.

↓ Empuje hacia abajo para bloquear el cardán.

**Atención:** No utilice el mango de equilibrio y bloquear el cardán cuando el cardán está encendido para evitar dañar el cardán.

## Amplia compatibilidad

- La interfaz de 1/4 «es compatible con cámaras de acción, cámaras digitales, luces de anillo, brazos mágicos, y mucho más.



- Gire la perilla hacia la derecha para ajustar el ángulo de propagación de las piernas quadpod.
- Una vez ajustado, apriete la perilla para asegurar la posición.



| Trípode                                   |                                                                                 |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo                                      | Trípode con AI-Face-Tracking                                                    |
| Compatibilidad                            | Smartphones con al menos Android 4.4 o iOS 5.1                                  |
| Altura mínima como minitripode            | 38 cm                                                                           |
| Altura máx. como minitripode              | 163 cm                                                                          |
| Altura mínima como palo selfie            | 50 cm                                                                           |
| Altura máxima como palo selfie            | 163 cm                                                                          |
| Tamaño del paquete                        | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                               |
| Material                                  | Aleación de aluminio combinada con plástico                                     |
| Peso                                      | 552 g                                                                           |
| Rango de sujeción soporte para smartphone | 6,5 – 9,5 cm                                                                    |
| Alcance del reconocimiento facial         | 0.5 – 5 m                                                                       |
| Alcance del control gestual               | 0.5 – 3 m                                                                       |
| Conexión                                  | USB-C, tornillo de 1/4                                                          |
| Alimentación                              | Batería de iones de litio (3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh), Entrada CC 5,0 V / 1,0 A |
| Capacidad de la batería                   | 78 min                                                                          |

| Mando a distancia                                                          |                             |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Alcance                                                                    | 10 m                        |
| Versión Bluetooth                                                          | 5.4                         |
| Banda de frecuencia                                                        | 2,4 GHz                     |
| Alcance de frecuencia                                                      | 2,4 GHz – 2,4835 GHz        |
| Potencia de transmisión máx.                                               | 0 dBm                       |
| Alimentación                                                               | 3,0 V (1x pila tipo CR2032) |
| Temperatura de funcionamiento                                              | -20° – 60° C                |
| Material                                                                   | Plástico                    |
| Tamaño                                                                     | 2,5 x 4,1 x 1 cm            |
| Contenido de la caja                                                       |                             |
| Easy Creator Quadpod, mando a distancia, cable de carga, manual de usuario |                             |

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

\*La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth® SIG, Inc. y Rollei las utiliza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Smartphones no incluidos en el contenido de la caja.



**Deseche el embalaje según su tipo.** Utilice las posibilidades locales de recogida de papel, cartón y otros materiales (aplicables en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



**Los aparatos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica.** La ley obliga a eliminar los aparatos viejos por separado de la basura doméstica. Puede obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento o municipio.



**Las pilas y los acumuladores recargables no deben tirarse a la basura doméstica.** Como consumidor, tiene la obligación legal de eliminar todas las pilas y acumuladores, tanto si contienen sustancias nocivas\* como si no, de forma respetuosa con el medio ambiente. Por ello, los acumuladores y las pilas están marcados con el símbolo que se muestra al lado. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con los puntos de devolución y recogida de su comunidad.

\*marcado con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo.

Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que el equipo de radio tipo «Rollei Easy Creator Quadpod con AI-Tracking» cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está

disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG

En de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Alemania

## Avant la première utilisation

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant la première utilisation. Conservez le manuel d'utilisation avec l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à des tiers, ce manuel fait partie de l'appareil et doit être inclus.

## Utilisation prévue

Cet appareil est uniquement conçu comme un trépied avec un appareil photo intégré pour prendre des photos et enregistrer des vidéos. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins et en particulier comme caméra de sécurité permanente.

## Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.



Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires pertinentes de l'Espace économique européen.



Les produits marqués de ce symbole fonctionnent en courant continu.

# Avertissements et consignes de sécurité

## Risque d'électrocution!

- Ne branchez le produit que si la tension secteur de la prise correspond aux indications de la plaque signalétique.
- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé ou si le câble est défectueux.
- Le produit ne doit être ouvert et réparé que par du personnel qualifié. En cas de réparation non conforme, la garantie et la responsabilité sont annulées.

## Danger lié à une mauvaise manipulation de la batterie rechargeable intégrée!

- N'ouvrez pas ou n'endommagez pas l'appareil pour retirer ou manipuler la batterie.
- N'utilisez que le chargeur fourni et ne chargez l'appareil que dans la plage de température recommandée (0 – 40 °C).
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le à environ 50 % et rangez-le dans une pièce fraîche et sèche.
- Lorsque la batterie a atteint la fin de sa durée de vie, éliminez le produit dans le respect de l'environnement. Pour ce faire, contactez le fabricant ou un centre de service agréé.

## **Avertissements et consignes de sécurité**

### **Consignes de sécurité et d'utilisation**

- Installez le trépied sur une surface stable et non glissante.
- Veillez à ce que le trépied et l'appareil photo ne soient pas laissés sans surveillance pendant l'utilisation.
- Protégez le produit de l'humidité et ne l'utilisez pas sous la pluie ou dans un environnement humide.
- L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil, les accessoires et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter tout accident.

### **Utilisation et entretien de la batterie intégrée**

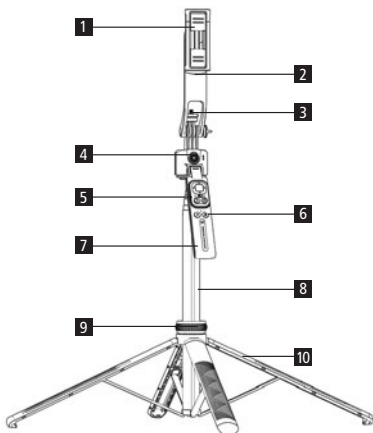
- La batterie est installée de manière permanente dans l'appareil et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
- Chargez régulièrement l'appareil pour maintenir des performances optimales.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées (plus de 40 °C) pour éviter la surchauffe de la batterie.
- Après une utilisation intensive, laissez l'appareil refroidir avant de le recharger.

- Tenez le produit et ses accessoires à l'écart des flammes nues, des surfaces chaudes et des matériaux facilement inflammables.
- N'utilisez pas le produit à proximité de gaz ou de liquides inflammables, car cela pourrait entraîner des explosions.
- Avertissement pour les enfants et les personnes ayant des capacités limitées.
- **Attention!** Danger pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées dont les capacités physiques et mentales sont réduites) ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire (par exemple, les enfants de plus de trois ans). Le produit peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le produit. Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart du produit et de ses accessoires.
- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé.
- Si le produit ou les accessoires sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, son service clientèle ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

## Consignes de sécurité supplémentaires

- Le boîtier ne doit pas être ouvert et les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste. Adressez-vous à un atelier spécialisé à cet effet. En cas de réparation par l'utilisateur, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, toute responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus.
- En cas de problème, faites contrôler le produit par un centre de service agréé. Il est interdit de démonter le produit en cas de dysfonctionnement. Dans le cas contraire, votre garantie sera annulée.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, tout droit à la garantie est annulé! Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages indirects.
- Si vous vendez le produit à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.

- |          |                                  |           |                             |
|----------|----------------------------------|-----------|-----------------------------|
| <b>1</b> | Support amovible pour smartphone | <b>6</b>  | Boutons du cardan           |
| <b>2</b> | Rotation de 360°                 | <b>7</b>  | Poignée d'équilibrage       |
| <b>3</b> | Vis de 1/4"                      | <b>8</b>  | Tige en alliage d'aluminium |
| <b>4</b> | Objectif                         | <b>9</b>  | Bouton                      |
| <b>5</b> | Télécommande                     | <b>10</b> | Quadpod                     |



## Avis de compatibilité

### Compatibilité de la télécommande:

Android 4.4 ou supérieur

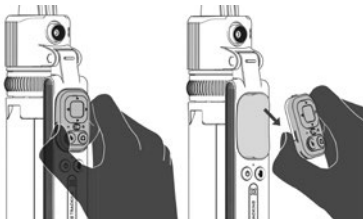
iOS 5.1 ou supérieur

### Paramètres pour les appareils Android:

Si vous avez modifié la « fonction de la touche de volume » dans les paramètres de votre appareil photo, assurez-vous de la ramener à la valeur par défaut ou à « Prise de vue » pour permettre une fonctionnalité correcte de la télécommande.

## Télécommande

### Sortir la télécommande.



La télécommande est rangée dans un compartiment prévu à cet effet. Il suffit de la sortir.

## 1 Bouton flèche

Permet de naviguer dans les menus et de sélectionner des options. Appuyez sur le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler les menus.

## 2 Souris

Cliquez sur le bouton de la souris pour sélectionner. Appuyez sur le bouton de la souris et maintenez-le enfoncé tout en utilisant les touches fléchées pour contrôler le curseur. Relâchez le bouton pour verrouiller le curseur en place.

## 3 Bouton « Comme »

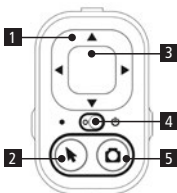
Cliquez pour mettre en pause.  
Double-cliquez pour aimer.

## 4 Interrupteur d'alimentation

← Pousser vers la gauche pour allumer.  
→ Pousser à droite pour éteindre.

## Bouton de l'appareil photo

## 5 Cliquez pour prendre une photo ou une vidéo.



**Première connexion:**

- Allumez la télécommande.
- Le voyant clignote, indiquant que l'appareil est prêt à être couplé.
- Sur votre smartphone, recherchez « EC Quadpod » dans les paramètres Bluetooth®\* et sélectionnez-le pour vous connecter.
- Lorsque l'appairage est réussi, le voyant s'éteint.
- Si la connexion n'est pas établie: La télécommande s'éteint automatiquement après 5 minutes d'inactivité. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour la rallumer.

**Reconnexion automatique:**

- La mise en marche de la télécommande connecte automatiquement le smartphone jumelé.
- Pour les utilisateurs iOS: Activez AssistiveTouch pour utiliser la télécommande: Allez dans Réglages -> Accessibilité -> Toucher -> Activer AssistiveTouch.

- La souris iOS s'affiche sous la forme d'un point
- La souris Android s'affiche sous la forme d'une flèche ou d'un point



## Uso del mando



### Bouton d'alimentation

- Appuyez une fois pour faire une pause ; le voyant rouge reste allumé. Appuyez à nouveau pour reprendre.
- Double-cliquez sur le bouton de la rotule pour tourner vers la gauche.



### Bouton de contrôle gestuel

- Cliquez sur le bouton du car-dan pour activer ou désactiver le contrôle gestuel.
- Double-cliquez sur le bouton de la rotule pour faire pivoter la rotule vers la droite.
- Lorsque la rotule est en mode rotation, appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter la rotation ; le voyant devient rouge.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre le fonctionnement normal.



## Utilisation du suivi des visages et du contrôle gestuel

(sans télécommande)

### Mettez-vous en position:

- Placez-vous à une distance de 0,5 à 5 mètres de l'appareil pour le suivi du visage, ou de 0,5 à 3 mètres pour les gestes.



### Commencez le suivi:

- Faites le signe « OK » avec votre main (pouce et index en cercle) pour démarrer ou changer de cible de suivi du visage.



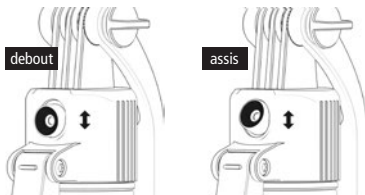
### Interrompre le suivi:

- Montrez une paume ouverte pour interrompre le suivi.

| Statut du voyant                    | État du cardan                             |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|
| Voyant vert toujours allumé         | Geste activé + reconnu par la personne     |
| Voyant vert clignotant              | Geste activé + non reconnu par la personne |
| Le voyant bleu est toujours allumé  | Geste éteint + reconnu par la personne     |
| Lumière bleue clignotante           | Geste éteint + non reconnu                 |
| Le voyant rouge est toujours allumé | Pause                                      |
| Lumière rouge clignotante           | Batterie faible                            |

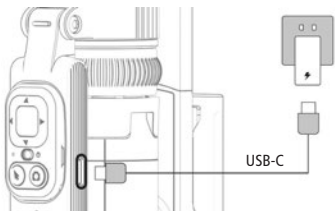
## Objectif réglable du cardan

- Poussez doucement l'objectif vers le haut (recommandé pour une utilisation à une distance de 1 à 4 m de la rotule).



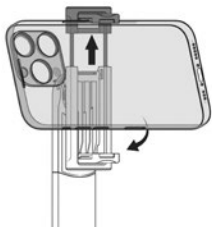
## Chargement du cardan

- Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge clignote pendant 1 minute avant que la rotule ne s'éteigne.
- Pendant la charge, le voyant rouge reste allumé ; une fois la charge terminée, le voyant rouge s'éteint.



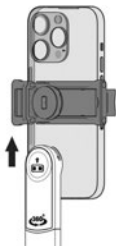
## Monter le smartphone:

- Poussez votre smartphone dans le support jusqu'à ce qu'il se fixe solidement.



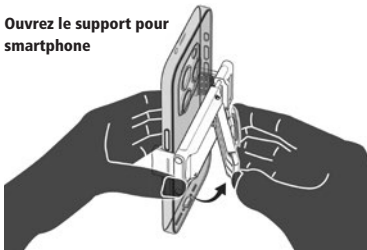
## Retirer le support du smartphone:

- Faites pivoter le smartphone en position verticale, puis soulevez-le pour le retirer du support.

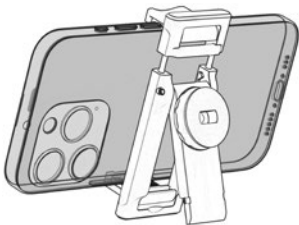


## Support pour smartphone

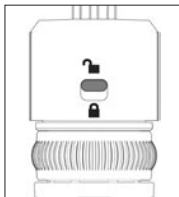
Ouvrez le support pour smartphone



Support pour smartphone



- La poignée d'équilibrage fournit une stabilisation efficace pour un support anti-bougé et permet une rotation horizontale de 360° pour capturer des photos panoramiques.

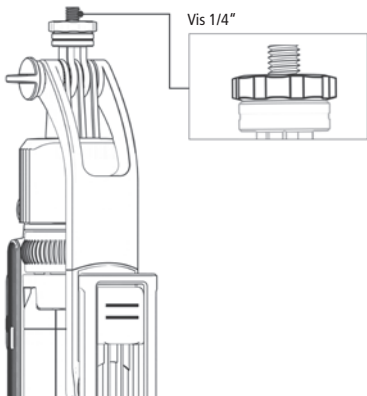


- ↑ Poussez vers le haut pour déverrouiller le cardan.
- ↓ Poussez vers le bas pour verrouiller le cardan.

**Attention:** N'utilisez pas la poignée d'équilibrage et ne verrouillez pas le cardan lorsque celui-ci est sous tension afin de ne pas l'endommager.

## Large compatibilité

- L'interface 1/4 » est compatible avec les caméras d'action, les appareils photo numériques, les lampes annulaires, les bras magiques, etc.



- Tournez le bouton vers la droite pour régler l'angle d'écartement des jambes du quadripode.
- Une fois le réglage effectué, serrez le bouton pour sécuriser la position.



| Trépied                                     |                                                                           |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Type de trépied                             | Trépied avec AI-Face-Tracking                                             |
| Compatibilité                               | Smartphones avec au moins Android 4.4 ou IOS 5.1                          |
| Hauteur minimale en tant que mini trépied   | 38 cm                                                                     |
| Hauteur max. comme mini trépied             | 163 cm                                                                    |
| Hauteur minimale comme bâton de selfie      | 50 cm                                                                     |
| Hauteur max. comme selfie stick             | 163 cm                                                                    |
| Taille de l'emballage                       | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                         |
| Matériel                                    | Alliage d'aluminium combiné à du plastique                                |
| Poids                                       | 552 g                                                                     |
| Plage de serrage du support pour smartphone | 6,5 – 9,5 cm                                                              |
| Portée de la reconnaissance faciale         | 0.5 – 5 m                                                                 |
| Portée du contrôle gestuel                  | 0.5 – 3 m                                                                 |
| Raccordement                                | USB-C, vis 1/4"                                                           |
| Alimentation électrique                     | Batterie lithium-ion (3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh), entrée DC 5,0 V / 1,0 A |
| Capacité de la batterie                     | 78 min                                                                    |

| Télécommande                                                                  |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Portée                                                                        | 10 m                        |
| Version Bluetooth®*                                                           | 5.4                         |
| Bande de fréquence                                                            | 2,4 GHz                     |
| Gamme de fréquences                                                           | 2,4 GHz – 2,4835 GHz        |
| Puissance d'émission max.                                                     | 0 dBm                       |
| Alimentation électrique                                                       | 3,0 V (1x pile type CR2032) |
| Température de fonctionnement                                                 | -20° – 60° C                |
| Matériau                                                                      | Plastique                   |
| Taille                                                                        | 2,5 x 4,1 x 1 cm            |
| Contenu de la boîte                                                           |                             |
| Quadpod Easy Creator, télécommande, câble de chargement, manuel d'utilisation |                             |

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

\* La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Rollei se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les smartphones ne sont pas inclus dans le contenu de la boîte.



**Éliminez l'emballage en fonction de son type.** Utilisez les possibilités locales de collecte du papier, du carton et d'autres matériaux (applicables dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).



**Les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!** La loi vous oblige à éliminer les appareils usagés séparément des déchets ménagers. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de votre commune ou de votre municipalité.



**Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères!** En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives\*, dans le respect de l'environnement. Les accumulateurs et les piles sont donc marqués du symbole ci-contre. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les points de retour et de collecte de votre localité.

\*marqué avec: Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb.

Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que l'équipement radio de type « Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante:

[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Allemagne

## Prima del primo utilizzo

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza. Conservare il manuale d'uso insieme al dispositivo per un uso successivo. Se il dispositivo viene ceduto a terzi, questo manuale è parte integrante del dispositivo e deve essere incluso.

## Uso previsto

Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente come treppiede con fotocamera integrata per scattare foto e registrare materiale video. Non deve essere utilizzato per altri scopi e in particolare non come telecamera di sicurezza permanente.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nel presente manuale d'uso, sul prodotto o sulla confezione.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie pertinenti dello Spazio economico europeo.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente continua.

## **Pericolo di scosse elettriche!**

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o se il cavo è difettoso.
- Il prodotto può essere aperto e riparato solo da personale qualificato. In caso di riparazione impropria, la garanzia e la responsabilità decadono.

## **Pericolo derivante da un uso improprio della batteria ricaricabile integrata!**

- Non aprire o danneggiare il dispositivo per rimuovere o manipolare la batteria.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione e caricare il dispositivo solo nell'intervallo di temperatura consigliato (0 – 40 °C).
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricarlo al 50% circa e conservarlo in un ambiente fresco e asciutto.
- Smaltire il prodotto in modo ecologico quando la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile. A tale scopo, contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato.

## Avvertenze e istruzioni di sicurezza

### Istruzioni di sicurezza e d'uso

- Posizionare il treppiede su una superficie stabile e non scivolosa.
- Assicurarsi che il treppiede e la fotocamera non vengano lasciati incustoditi durante l'uso.
- Proteggere il prodotto dall'umidità e non utilizzarlo sotto la pioggia o in ambienti umidi.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo, gli accessori e i materiali di imballaggio lontano da bambini e animali domestici per evitare incidenti.

### Uso e cura della batteria integrata

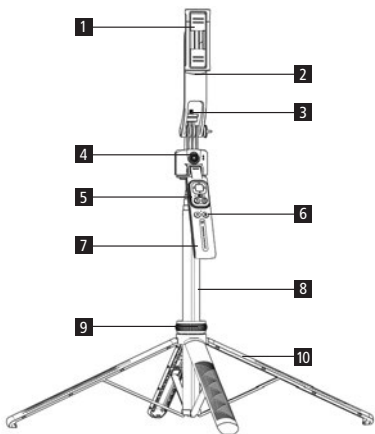
- La batteria è installata in modo permanente nel dispositivo e non può essere sostituita dall'utente.
- Caricare regolarmente il dispositivo per mantenere prestazioni ottimali.
- Non utilizzare il dispositivo a temperature elevate (oltre 40 °C) per evitare il surriscaldamento della batteria.
- Dopo un uso intensivo, lasciare raffreddare il dispositivo prima di ricaricarlo.

- Tenere il prodotto e gli accessori lontano da fiamme libere, superfici calde e materiali facilmente infiammabili.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di gas o liquidi infiammabili per evitare esplosioni.
- Avvertenza per i bambini e le persone con capacità limitate.
- **Attenzione!** Pericolo per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o con mancanza di esperienza e di know-how (ad esempio, bambini di età superiore ai tre anni). Il prodotto può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non permettere ai bambini di pulire o curare il prodotto. Tenere lontani dal prodotto e dagli accessori i bambini di età inferiore agli otto anni.
- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato.
- Se il prodotto o gli accessori sono danneggiati, devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.

## Ulteriori istruzioni di sicurezza

- L'involucro non deve essere aperto e le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato. A tale scopo, rivolgersi a un'officina specializzata. In caso di riparazioni da parte dell'utente, di collegamento improprio o di funzionamento errato, si esclude qualsiasi responsabilità e tutti i diritti di garanzia.
- In caso di problemi, far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Non è consentito smontare il prodotto in caso di malfunzionamento. In caso contrario, la garanzia sarà annullata.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. In questi casi, tutti i diritti di garanzia decadono! Per i danni conseguenti non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- Se si vende il prodotto a un'altra persona, consegnare anche a questa le presenti istruzioni per l'uso.

- |          |                                     |           |                           |
|----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Supporto per smart-phone staccabile | <b>6</b>  | Pulsanti del gimbal       |
| <b>2</b> | Rotazione a 360°                    | <b>7</b>  | Maniglia di bilanciamento |
| <b>3</b> | Vite da 1/4                         | <b>8</b>  | Asta in lega di alluminio |
| <b>4</b> | Obiettivo                           | <b>9</b>  | Manopola                  |
| <b>5</b> | Telecomando                         | <b>10</b> | Quadrupode                |



## Avviso di compatibilità

### Compatibilità del telecomando:

Android 4.4 o superiore

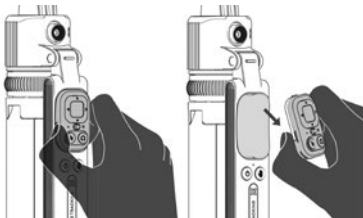
iOS 5.1 o superiore

### Impostazioni per i dispositivi Android:

Se nelle impostazioni della fotocamera è stata modificata la "Funzione tasto volume", assicurarsi di riportarla al valore predefinito o a "Ripresa" per abilitare la corretta funzionalità del telecomando.

## Telecomando

### Estrarre il telecomando.



Il telecomando è conservato in un apposito scomparto. È sufficiente estrarlo.

## 1 Pulsante freccia

Si usa per navigare nei menu e selezionare le opzioni.  
Premere su, giù, sinistra o destra per scorrere.

## 2 Mouse

Fare clic sul pulsante del mouse per selezionare. Tenere premuto il pulsante del mouse mentre si usano i tasti freccia per controllare il cursore. Rilasciare il pulsante per bloccare il cursore.

## 3 Pulsante Mi piace

Fare clic per mettere in pausa.

Fare doppio clic per mettere "Mi piace".

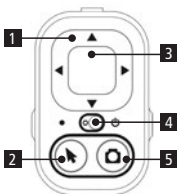
## 4 Interruttore di alimentazione

← Premere a sinistra per accendere.

→ Premere a destra per spegnere.

## 5 Pulsante della fotocamera

Fare clic per scattare foto/video.



## Collegare lo smartphone

### Prima connessione:

- Accendere il telecomando.
- La luce lampeggerà, indicando che è pronto per l'accoppiamento.
- Sullo smartphone, cercare "EC Quadpod" nelle impostazioni Bluetooth®\* e selezionarlo per la connessione.
- Quando l'accoppiamento è riuscito, la luce si spegne.
- Se non è connesso: Il telecomando si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività. Premere nuovamente il pulsante di accensione per riaccenderlo.



### Riconnessione automatica:

- Accendendo il telecomando si collega automaticamente lo smartphone accoppiato.
- Per gli utenti iOS: Abilitare AssistiveTouch per utilizzare il telecomando: Andare su Impostazioni -> Accessibilità -> Tocco -> Attivare AssistiveTouch.

- Il mouse iOS viene visualizzato come un punto
- Il mouse Android viene visualizzato come freccia/punto





## Pulsante di accensione

- Premere una volta per mettere in pausa; la luce rossa rimarrà accesa. Premere di nuovo per riprendere.
- Fare doppio clic sul pulsante del giunto cardanico per ruotare a sinistra.



## Pulsante dei gesti

- Fare clic sul pulsante del gimbal per attivare o disattivare il controllo dei gesti.
- Fare doppio clic sul pulsante del gimbal per ruotare il gimbal verso destra.
- Quando il gimbal è in modalità di rotazione, premere il pulsante di accensione per interrompere la rotazione; la luce diventa rossa.
- Premere nuovamente il pulsante per riprendere il normale funzionamento.



## Utilizzo del Face Tracking e del controllo dei gesti

(non è necessario il telecomando)

### Posizionarsi:

- Posizionarsi a una distanza da 0,5 a 5 metri dal dispositivo per il rilevamento del volto o da 0,5 a 3 metri per i gesti.



### Avviare il rilevamento:

- Fare un segno "OK" con la mano (pollice e indice in cerchio) per avviare o cambiare il target di tracciamento del volto.



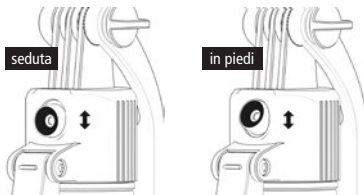
### Sospendere il tracciamento:

- Mostrare un palmo aperto per mettere in pausa il tracciamento.

| Stato dell'indicatore         | Stato del gimbal                              |
|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| Luce verde sempre accesa      | Gesto acceso + riconosciuto dalla persona     |
| Luce verde lampeggiante       | Gesto acceso + non riconosciuto dalla persona |
| Luce blu sempre accesa        | Gesto spento + persona riconosciuta           |
| Luce blu lampeggiante         | Gesto spento + non riconosciuto               |
| La luce rossa è sempre accesa | Pausa                                         |
| Luce rossa lampeggiante       | Batteria scarica                              |

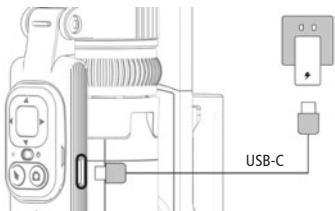
## Lente cardanica regolabile

- Spingere delicatamente l'obiettivo verso l'alto (consigliato per l'uso entro 1 – 4 m dal gimbal).



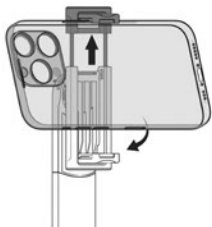
## Carica del gimbal

- Quando la batteria è scarica, la luce rossa lampeggia per 1 minuto prima che il gimbal si spenga.
- Durante la ricarica, la luce rossa rimane accesa; una volta completamente carica, la luce rossa si spegne.



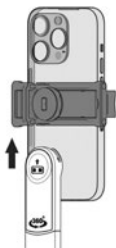
## Montaggio dello smartphone:

- Spingere lo smartphone nel supporto finché non si blocca saldamente.



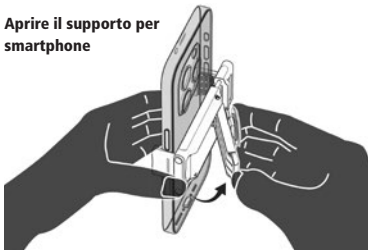
## Rimozione del supporto per smartphone:

- Ruotare lo smartphone in posizione verticale, quindi sollevarlo verso l'alto per rimuoverlo dal supporto.

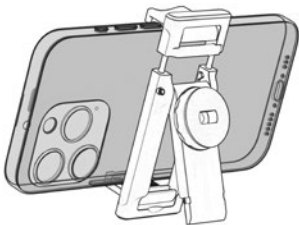


## Supporto per smartphone

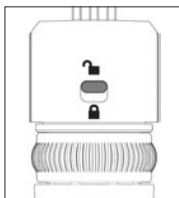
**Aprire il supporto per smartphone**



**Supporto per smartphone**



- L'impugnatura di bilanciamento fornisce una stabilizzazione efficace per il supporto anti-shake e consente una rotazione orizzontale di 360° per l'acquisizione di foto panoramiche.

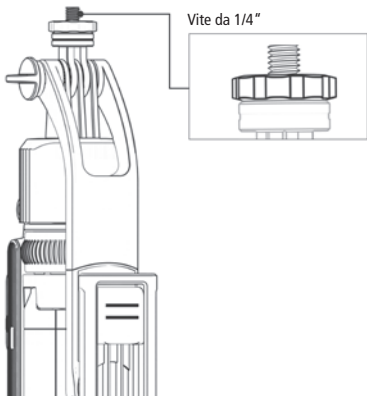


- ↑ Spingere verso l'alto per sbloccare il gimbal.
- ↓ Spingere verso il basso per bloccare il gimbal.

**Attenzione:** Non utilizzare la maniglia di bilanciamento e il blocco del gimbal quando il gimbal è acceso per evitare di danneggiare il gimbal.

## Ampiamente compatibile

- L'interfaccia da 1/4" è compatibile con action camera, fotocamere digitali, luci anulari, bracci magici e altro ancora.



- Ruotare la manopola verso destra per regolare l'angolo di apertura delle gambe del quadrapode.
- Una volta regolato, stringere la manopola per fissare la posizione.



| <b>Treppiede</b>                                      |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tipo</b>                                           | Treppiede con AI-Face-Tracking                                                     |
| <b>Compatibilità</b>                                  | Smartphone con almeno Android 4.4 o IOS 5.1                                        |
| <b>Altezza minima come mini treppiede</b>             | 38 cm                                                                              |
| <b>Altezza massima come mini treppiede</b>            | 163 cm                                                                             |
| <b>Altezza minima come selfie stick</b>               | 50 cm                                                                              |
| <b>Altezza massima come selfie stick</b>              | 163 cm                                                                             |
| <b>Dimensione della confezione</b>                    | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                                  |
| <b>Materiale</b>                                      | Lega di alluminio combinata con plastica                                           |
| <b>Peso</b>                                           | 552 g                                                                              |
| <b>Gamma di serraggio del supporto per smartphone</b> | 6,5 – 9,5 cm                                                                       |
| <b>Gamma di riconoscimento facciale</b>               | 0.5 – 5 m                                                                          |
| <b>Gamma di controllo dei gesti</b>                   | 0.5 – 3 m                                                                          |
| <b>Connessione</b>                                    | USB-C, vite da 1/4"                                                                |
| <b>Alimentazione</b>                                  | Batteria agli ioni di litio (3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh), ingresso CC 5,0 V / 1,0 A |
| <b>Capacità della batteria</b>                        | 78 minuti                                                                          |

| Telecomando                                                        |                                 |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Raggiungere                                                        | 10 m                            |
| Versione Bluetooth®*                                               | 5.4                             |
| Banda di frequenza                                                 | 2,4 GHz                         |
| Gamma di frequenza                                                 | 2,4 GHz – 2,4835 GHz            |
| Potenza massima di trasmissione                                    | 0 dBm                           |
| Alimentazione                                                      | 3,0 V (1x batteria tipo CR2032) |
| Temperatura di esercizio                                           | -20° – 60° C                    |
| Materiale                                                          | In plastica                     |
| Dimensioni                                                         | 2,5 x 4,1 x 1 cm                |
| Contenuto della confezione                                         |                                 |
| Easy Creator Quadpod, telecomando, cavo di ricarica, manuale d'uso |                                 |

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

\*Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth® SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Rollei è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari. Gli smartphone non sono inclusi nel contenuto della confezione.



**Smaltire l'imballaggio in base al suo tipo.**

Utilizzare le possibilità locali di raccolta di carta, cartone e altri materiali (applicabili nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



**I dispositivi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti**

**con i rifiuti domestici!** La legge obbliga a

smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici. Per informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi, rivolgersi al comune di residenza.



**Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!**

In qualità di consumatori siete obbligati per legge a smaltire tutte le pile e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive\*, in modo ecologico. Accumulatori e batterie sono pertanto contrassegnati dal simbolo riportato a fianco. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o i punti di restituzione e raccolta nel proprio comune.

\*marcato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo.

Rollei GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Germania

## Voor het eerste gebruik

Lees de gebruikershandleiding en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de handleiding samen met het apparaat voor later gebruik. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, hoort deze handleiding bij het apparaat en moet deze worden meegeleverd.

## Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen ontworpen als een statief met een geïntegreerde camera voor het maken van foto's en het opnemen van videomateriaal. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt en in het bijzonder niet als permanente beveiligingscamera.

## Verklaring van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruikershandleiding, op het product of op de verpakking.



Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.



Producten met dit symbool werken op gelijkstroom.

# Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

## **Gevaar voor elektrische schokken!**

- Sluit het product alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de informatie op het typeplaatje.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is of als de kabel defect is.
- Het product mag alleen worden geopend en gerepareerd door gekwalificeerd personeel. Bij ondeskundige reparatie vervalt de garantie en aansprakelijkheid.

## **Gevaar door verkeerde behandeling van de ingebouwde oplaadbare batterij!**

- Open of beschadig het apparaat niet om de batterij te verwijderen of te manipuleren.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplader en laad het apparaat alleen op binnen het aanbevolen temperatuurbereik (0 – 40 °C).
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan op tot ongeveer 50% en bewaar het in een koele, droge ruimte.
- Gooi het product op een milieuvriendelijke manier weg als de batterij het einde van zijn levensduur heeft bereikt. Neem hiervoor contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum.

## Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

### Veiligheids- en gebruiksinstructies

- Zet het statief op een stabiele, antislip ondergrond.
- Zorg ervoor dat het statief en de camera tijdens het gebruik niet onbeheerd worden achtergelaten.
- Bescherm het product tegen vocht en gebruik het niet in de regen of in een natte omgeving.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat, de accessoires en het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.

### Gebruik en onderhoud van de ingebouwde batterij

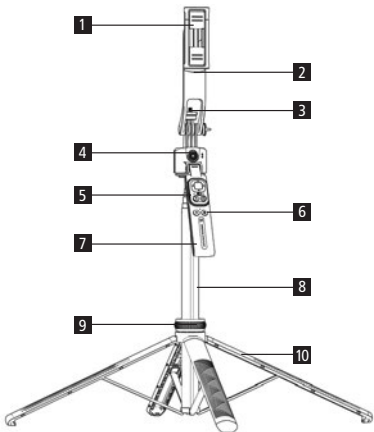
- De batterij is permanent in het apparaat geïnstalleerd en kan niet door de gebruiker worden vervangen.
- Laad het apparaat regelmatig op om optimale prestaties te behouden.
- Gebruik het apparaat niet bij hoge temperaturen (meer dan 40 °C) om oververhitting van de batterij te voorkomen.
- Laat het apparaat na intensief gebruik afkoelen voordat u het oplaadt.

- Houd het product en de accessoires uit de buurt van open vuur, hete oppervlakken en licht ontvlambare materialen.
- Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare gasen of vloeistoffen, aangezien dit tot explosies kan leiden.
- Waarschuwing voor kinderen en personen met beperkte capaciteiten.
- **Let op!** Gevaar voor kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten (bijv. gedeeltelijk gehandicapte personen, oudere personen met beperkte fysieke en mentale capaciteiten) of gebrek aan ervaring en knowhow (bijv. kinderen ouder dan drie jaar). Het product mag gebruikt worden door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en knowhow als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Laat kinderen het product niet schoonmaken of verzorgen. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en de accessoires.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Als het product of de accessoires beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.

## Aanvullende veiligheidsinstructies

- De behuizing mag niet worden geopend en reparaties mogen alleen door een specialist worden uitgevoerd. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde werkplaats. In geval van reparaties door de gebruiker, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening zijn elke aansprakelijkheid en alle garantieclaims uitgesloten.
- Laat het product controleren door een erkend servicecentrum als er zich een probleem voordoet. Het is niet toegestaan om het product in geval van storing te demonteren. Anders vervalt de garantie.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie! Voor gevolgschade aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Als u het product aan iemand anders verkoopt, geef deze handleiding dan ook aan die persoon door.

- |          |                              |           |                         |
|----------|------------------------------|-----------|-------------------------|
| <b>1</b> | Afneembare smart-phonehouder | <b>6</b>  | Gimbal knoppen          |
| <b>2</b> | 360° Rotatie                 | <b>7</b>  | Balanceren Handvat      |
| <b>3</b> | 1/4" schroef                 | <b>8</b>  | Aluminiumlegering staaf |
| <b>4</b> | Lens                         | <b>9</b>  | Knop                    |
| <b>5</b> | Afstandsbediening            | <b>10</b> | Vierpoot                |



## Compatibiliteit

### Compatibiliteit afstandsbediening:

Android 4.4 of hoger

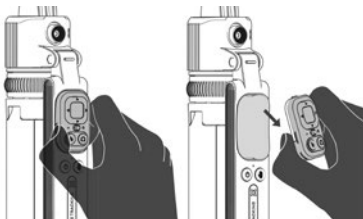
iOS 5.1 of hoger

### Instellingen voor Android-apparaten:

Als je de "Volumetoetsfunctie" hebt gewijzigd in de instellingen van je camera, zorg er dan voor dat je deze terugzet naar de standaardwaarde of naar "Opname" om een goede werking van de afstandsbediening mogelijk te maken.

## Afstandsbediening

### De afstandsbediening eruit halen.



De afstandsbediening is opgeborgen in een speciaal vakje. Trek hem er gewoon uit.

## 1 Pijlknop

Hiermee navigeert u door menu's en selecteert u opties. Druk op omhoog, omlaag, links of rechts om te scrollen.

## 2 Muis

Klik op de muisknop om te selecteren. Houd de muisknop ingedrukt terwijl u de pijltjestoetsen gebruikt om de cursor te besturen. Laat de knop los om de cursor vast te zetten.

## 3 Like-knop

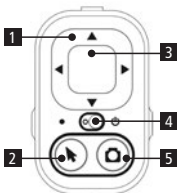
Klik om te pauzeren.  
Dubbelklik om te liken.

## 4 Aan/uit-schakelaar

← Druk naar links om in te schakelen.  
→ Naar rechts om uit te schakelen.

## 5 Cameraknop

Klik om een foto/video te maken.



## Je smartphone aansluiten

### Eerste keer aansluiten:

- Zet de afstandsbediening aan.
- Het lampje knippert om aan te geven dat hij klaar is om te koppelen.
- Zoek op je smartphone naar "EC Quadpod" in de Bluetooth®\*-instellingen en selecteer deze om verbinding te maken.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, gaat het lampje uit.
- Als er geen verbinding is: De afstandsbediening schakelt automatisch uit na 5 minuten zonder activiteit. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om hem weer in te schakelen.



### Automatisch opnieuw verbinden:

- Als je de afstandsbediening inschakelt, wordt de gekoppelde smartphone automatisch opnieuw verbonden.
- Voor iOS-gebruikers: Schakel AssistiveTouch in om de afstandsbediening te gebruiken: Ga naar Instellingen -> Toegankelijkheid -> Aanraking -> Schakel AssistiveTouch in.

- iOS-muis wordt weergegeven als een stip
- Android-muis wordt weergegeven als pijl / punt





## Aan/uit-knop

- Druk één keer om te pauzeren; het rode lampje blijft branden. Druk nogmaals om te hervatten.
- Dubbelklik op de gimbalknop om naar links te draaien.



## Gebarenknop

- Klik op de gimbalknop om de gebarenbesturing in of uit te schakelen.
- Dubbelklik op de gimbalknop om de gimbal naar rechts te draaien.



- Als de gimbal in de roterende modus staat, druk dan op de aan/uit-knop om de rotatie te stoppen; het lampje wordt rood.
- Druk nogmaals op de knop om de normale werking te hervatten.

## Gezicht volgen en gebarenbesturing gebruiken

(geen afstandsbediening nodig)

### Ga in positie staan:

- Ga op 0,5 tot 5 meter van het apparaat staan voor gezichtsherkenning, of 0,5 tot 3 meter voor gebaren.



### Begin met traceren:

- Maak een "OK"-teken met uw hand (duim en wijsvinger in een cirkel) om het doel van de gezichtsherkenning te starten of te wisselen.



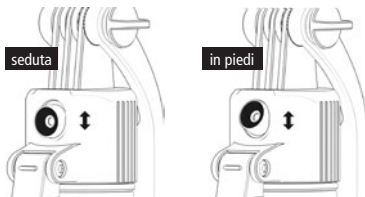
### Tracking pauzeren:

- Toon een open handpalm om het volgen te pauzeren.

| Indicator Status          | Gimbal status                          |
|---------------------------|----------------------------------------|
| Groen lampje altijd aan   | Gebaar aan + herkend door persoon      |
| Groen licht knippert      | Gebaar aan + niet herkend door persoon |
| Blauw licht is altijd aan | Gebaar uit + herkend door persoon      |
| Blauw licht knippert      | Gebaar uit + niet herkend              |
| Rood licht is altijd aan  | Pauze                                  |
| Rood licht knippert       | Batterij bijna leeg                    |

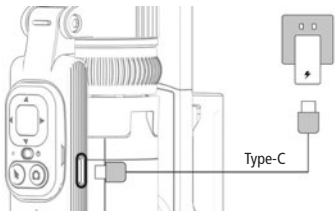
## Verstelbare Gimbal Lens

- Duw de lens voorzichtig omhoog (aanbevolen voor gebruik binnen 1 – 4 m van de gimbal).



## Gimbal opladen

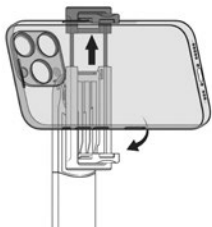
- Wanneer de batterij bijna leeg is, knippert het rode lampje gedurende 1 minuut voordat de gimbal wordt uitgeschakeld.
- Tijdens het opladen blijft het rode lampje branden, zodra de batterij volledig is opgeladen gaat het rode lampje uit.



# Afneembare mobiele smartphonehouder

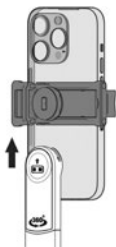
## Bevestigen van de smartphone:

- Duw je smartphone in de houder totdat deze stevig vastklemt.



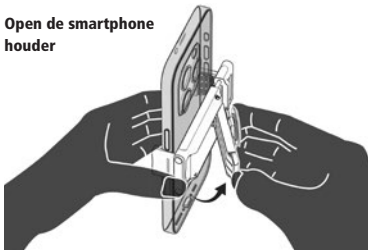
## De smartphonehouder verwijderen:

- Draai de smartphone naar de verticale positie en til hem dan omhoog om hem uit de houder te halen.

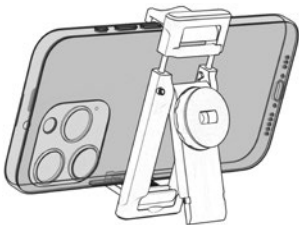


## Smartphonehouder

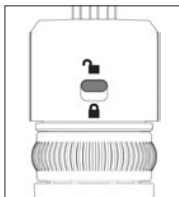
**Open de smartphone  
houder**



**Smartphonehouder**



- De balanshandgreep biedt effectieve stabilisatie voor ondersteuning tegen schokken en maakt horizontale rotatie van 360° mogelijk voor het maken van panoramafoto's.

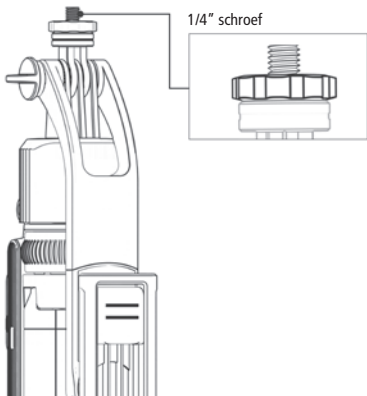


- ↑ Duw omhoog om de gimbal te ontgrendelen.
- ↓ Druk omlaag om de gimbal te vergrendelen.

**Let op:** Gebruik het balanshandvat en vergrendel de gimbal niet wanneer de gimbal is ingeschakeld om beschadiging van de gimbal te voorkomen.

## Breed compatibel

- De 1/4" interface is compatibel met actiecamera's, digitale camera's, ringlichten, magische armen en meer.



- Draai de knop naar rechts om de spreidingshoek van de quadpod poten aan te passen.
- Draai de knop na het verstellen vast om de positie vast te zetten.



| <b>Driepoot</b>                     |                                                                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Type                                | Statief met AI-Face-Tracking                                                    |
| Compatibiliteit                     | Smartphones met minimaal Android 4.4 of IOS 5.1                                 |
| Min. hoogte als minis-<br>tatief    | 38 cm                                                                           |
| Max. hoogte als<br>minis-<br>tatief | 163 cm                                                                          |
| Min. hoogte als selfie<br>stick     | 50 cm                                                                           |
| Max. hoogte als selfie<br>stick     | 163 cm                                                                          |
| Verpakkingsgrootte                  | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                               |
| Materiaal                           | Aluminiumlegering gecombi-<br>neerd met kunststof                               |
| Gewicht                             | 552 g                                                                           |
| Klembereik smartpho-<br>nehouder    | 6,5 – 9,5 cm                                                                    |
| Bereik gezichtsher-<br>kenning      | 0.5 – 5 m                                                                       |
| Bereik gebarenbesturing             | 0.5 – 3 m                                                                       |
| Aansluiting                         | USB-C, 1/4" schroef                                                             |
| Stroomvoorziening                   | Lithium-ion batterij (3,7 V /<br>800 mAh / 2,96 Wh), ingang<br>DC 5,0 V / 1,0 A |
| Batterijcapaciteit                  | 78 min                                                                          |

## Afstandsbediening

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| Bereik              | 10 m                            |
| Bluetooth®*-versie  | 5.4                             |
| Frequentieband      | 2,4 GHz                         |
| Frequentiebereik    | 2,4 GHz – 2,4835 GHz            |
| Max. zendvermogen   | 0 dBm                           |
| Stroomvoorziening   | 3,0 V (1x batterij type CR2032) |
| Bedrijfstemperatuur | -20° – 60° C                    |
| Materiaal           | Plastic                         |
| Afmetingen          | 2,5 x 4,1 x 1 cm                |

## Wat zit er in de doos

Easy Creator Quadpod, afstandsbediening, oplaadkabel, gebruikershandleiding

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

\*Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Rollei gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars. Smartphones niet inbegrepen in de doosinhoud.

## Verwijdering



**Gooi de verpakking weg volgens het type.**

Gebruik de lokale mogelijkheden voor het inzamelen van papier, karton en andere materialen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor het gescheiden inzamelen van recyclebare materialen).



**Apparaten die gemarkeerd zijn met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid!** U bent wettelijk

verplicht om oude apparaten gescheiden van huishoudelijk afval in te leveren. Informatie over inzamelpunten die oude apparaten gratis accepteren, kunt u krijgen bij uw gemeente of gemeenteraad.



**Batterijen en oplaadbare accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval!** Als consument

bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen\* bevatten of niet, op een milieuvriendelijke manier te verwijderen. Accumulatoren en batterijen zijn daarom gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of met inlever- en inzamelpunten in uw gemeente.

\*gemarkeerd met: Cd = Cadmium, Hg = Kwik, Pb = Lood.

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type "Rollei Easy Creator Quadpod met AI-Tracking" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG

In de Tarpen 42

D-22848 Norderstedt

Duitsland

## Před prvním použitím

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny. Uživatelskou příručku uschovejte spolu se zařízením pro pozdější použití. Pokud přístroj předáváte třetím osobám, tento návod patří k přístroji a musí být přiložen.

## Určené použití

Toto zařízení je určeno pouze jako stativ s integrovanou kamerou pro pořizování fotografií a záznamu videomateriálu. Nesmí se používat k jiným účelům a zejména ne jako stálá bezpečnostní kamera.

## Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.

## **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Výrobek připojujte pouze tehdy, pokud síťové napětí zásuvky odpovídá údajům na typovém štítku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený nebo pokud je vadný kabel.
- Výrobek smí otevírat a opravovat pouze kvalifikovaný personál. V případě neodborné opravy zaniká záruka a odpovědnost.

## **Nebezpečí vyplývající z nesprávné manipulace s vestavěným akumulátorem!**

- Zařízení neotvírejte a nepoškozujte, abyste mohli vyjmout baterii nebo s ní manipulovat.
- Používejte pouze dodanou nabíječku a nabíjejte zařízení pouze v doporučeném teplotním rozsahu (0 – 40 °C).
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte jej přibližně na 50 % a uložte jej v chladné a suché místnosti.
- Po skončení životnosti baterie zlikvidujte výrobek způsobem šetrným k životnímu prostředí. Za tímto účelem kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko.

## Varování a bezpečnostní pokyny

### Bezpečnostní pokyny a pokyny k používání

- Stativ postavte na stabilní, neklouzavý povrch.
- Dbejte na to, aby stativ a fotoaparát nebyly během používání ponechány bez dozoru.
- Chraňte výrobek před vlhkostí a nepoužívejte jej za deště nebo ve vlhkém prostředí.
- Zařízení není hračka. Přístroj, příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám.

### Použití a péče o vestavěnou baterii

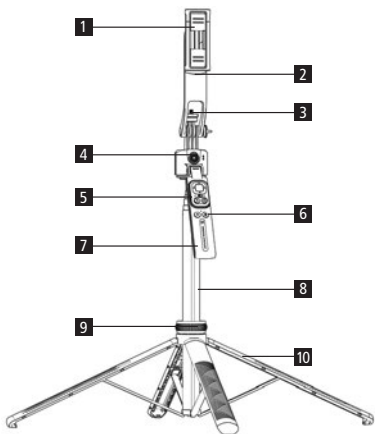
- Baterie je v zařízení trvale zabudována a uživatel ji nemůže vyměnit.
- Zařízení pravidelně nabíjejte, abyste zachovali jeho optimální výkon.
- Nepoužívejte zařízení při vysokých teplotách (nad 40 °C), aby nedošlo k přehřátí baterie.
- Po intenzivním používání nechte zařízení před nabíjením vychladnout.

- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a snadno vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Upozornění pro děti a osoby s omezenými schopnostmi.
- **Pozor!** Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní osoby, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. děti starší tří let). Výrobek mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Nedovolte dětem, aby výrobek čistily nebo o něj pečovaly. Nedovolte dětem mladším osmi let, aby se k výrobku a příslušenství přibližovaly.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen.
- Pokud jsou výrobek nebo příslušenství poškozeny, musí být vyměněny nebo opraveny výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

## Další bezpečnostní pokyny

- Kryt nesmí být otevírán a opravy smí provádět pouze odborník. Za tímto účelem se obraťte na odborný servis. V případě oprav provedených uživatelem, nesprávného zapojení nebo nesprávné obsluhy je vyloučena jakákoli odpovědnost a veškeré záruční nároky.
- V případě výskytu problému nechte výrobek zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku. V případě poruchy nesmíte výrobek rozebírat. V opačném případě dojde ke ztrátě záruky.
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů. V takových případech jsou veškeré záruční nároky neplatné! Za následné škody nepřebíráme žádnou odpovědnost.
- Pokud výrobek prodáte další osobě, předejte jí také tento návod k použití.

- |          |                                     |           |                         |
|----------|-------------------------------------|-----------|-------------------------|
| <b>1</b> | Odnímatelný držák na chytrý telefon | <b>6</b>  | Tlačítka gimbalu        |
| <b>2</b> | Otáčení o 360°                      | <b>7</b>  | Vyvažovací rukojeť      |
| <b>3</b> | Šroub 1/4"                          | <b>8</b>  | Tyč z hliníkové slitiny |
| <b>4</b> | Objektiv                            | <b>9</b>  | Knoflík                 |
| <b>5</b> | Dálkové ovládání                    | <b>10</b> | Čtyřnožka               |



## Upozornění na kompatibilitu

### Kompatibilita s dálkovým ovládáním:

Android 4.4 nebo vyšší

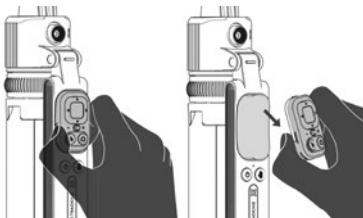
iOS 5.1 nebo vyšší

### Nastavení pro zařízení se systémem Android:

Pokud jste v nastavení fotoaparátu změnili „Volume Key Function“, nezapomeňte ji nastavit zpět na výchozí hodnotu nebo na „Shooting“, abyste umožnili správnou funkci dálkového ovládání.

## Dálkové ovládání

### Vyjměte dálkové ovládání.



Dálkové ovládání je uloženo ve vyhrazené přihrádce. Jednoduše jej vytáhněte.

## 1 Tlačítko se šipkami

Slouží k navigaci v nabídkách a výběru možností.

Stisknutím tlačítka nahoru, dolů, vlevo nebo vpravo se můžete posouvat.

## 2 Myš

Stisknutím tlačítka myši provedete výběr. Stiskněte a podržte tlačítko myši a zároveň pomocí tlačítek se šipkami ovládejte kurzor. Uvolněním tlačítka uzamknete kurzor na místě.

## 3 Tlačítko Like

Kliknutím na tlačítko pozastavíte.

Dvojitým kliknutím se vám líbí.

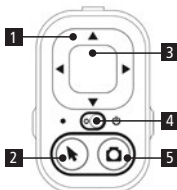
## 4 Vypínač napájení

← Stisknutím vlevo se zapne.

→ Stisknutím doprava vypnete.

## 5 Tlačítko fotoaparátu

Kliknutím pořídíte fotografii / video.



## Připojení chytrého telefonu

### První připojení:

- Zapněte dálkové ovládání.
- Kontrolka bude blikat, což ukazuje, že je připraven ke spárování.
- V chytrém telefonu vyhledejte v nastavení Bluetooth® položku „EC Quadpod“ a vyberte ji pro připojení.
- Po úspěšném spárování kontrolka zhasne.



- Pokud není připojen: Dálkový ovladač se automaticky vypne po 5 minutách nečinnosti. Opětovným stisknutím tlačítka napájení jej znovu zapnete.

### Automatické opětovné připojení:

- Zapnutím dálkového ovládání se automaticky připojí spárovaný chytrý telefon.
- Pro uživatele systému iOS: Dálkové ovládání je možné používat pouze v případě, že se jedná o zařízení s operačním systémem iOS: Dálkový ovladač: Povolte funkci AssistiveTouch, abyste mohli dálkový ovladač používat: Přejděte do Nastavení -> Zpřístupnění -> Dotyk -> Zapnout AssistiveTouch.



Myš pro iOS se zobrazí jako tečka

Android Myš se zobrazí jako šipka / tečka





## Tlačítko napájení

- Jedním stisknutím pozastavíte činnost; červená kontrolka zůstane svítit. Opětovným stisknutím obnovíte činnost.
- Dvakrát klikněte na tlačítko gimbalu pro otáčení doleva.



## Tlačítko gesta

- Kliknutím na tlačítko gimbalu zapnete nebo vypnete ovládání gesty.
  - Dvojitým kliknutím na tlačítko gimbalu otočíte gimbal doprava.
- 
- Když je gimbal v režimu otáčení, stisknutím tlačítka napájení otáčení zastavíte; kontrolka se změní na červenou.
  - Opětovným stisknutím tlačítka obnovíte normální provoz.



## Používání sledování obličeje a ovládání gesty

(není potřeba dálkový ovladač)

### Zaujměte polohu:

- Stoupněte si 0,5 až 5 metrů od zařízení pro sledování obličeje nebo 0,5 až 3 metry pro gesta.



#### Spusťte sledování:

- Pro spuštění nebo přepnutí cíle sledování obličeje udělejte rukou znamení „OK“ (palec a ukazováček v kruhu).



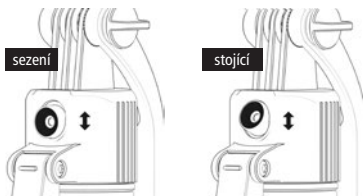
#### Pozastavení sledování:

- Ukázáním otevřené dlaně pozastavíte sledování.

| Indikátor stavu             | Stav kardanu                           |
|-----------------------------|----------------------------------------|
| Zelená kontrolka vždy svítí | Gesto zapnuto + rozpoznáno osobou      |
| Zelené světlo bliká         | Gesto zapnuto + není rozpoznáno osobou |
| Modré světlo stále svítí    | Gesto vypnuto + rozpoznána osoba       |
| Modré světlo bliká          | Gesto vypnuto + nerozpoznáno           |
| Červené světlo stále svítí  | Pauza                                  |
| Červené světlo bliká        | Vybitá baterie                         |

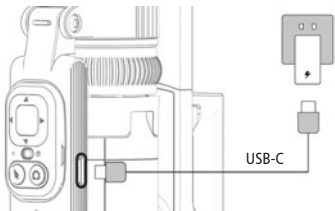
## Nastavitelný objektiv kardanu

- Jemně zatlačte objektiv směrem nahoru (doporučeno pro použití ve vzdálenosti 1 – 4 m od gimbalu).



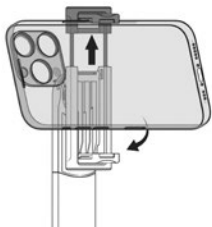
## Nabíjení gimbalu

- Když je baterie vybitá, červená kontrolka bude 1 minutu blikat, než se gimbal vypne.
- Během nabíjení zůstane červené světlo svítit; po úplném nabití červené světlo zhasne.



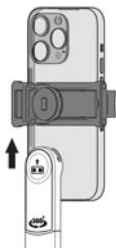
## Upevnění chytrého telefonu:

- Zasuňte chytrý telefon do držáku, dokud se pevně nezapne.



## Sejmutí držáku chytrého telefonu:

- Otočte chytrý telefon do svislé polohy a poté jej zvedněte směrem nahoru, abyste jej z držáku sejmuli.

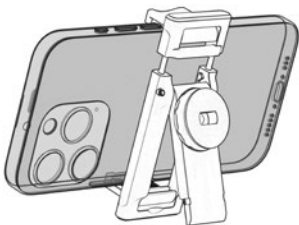


## Držák smartphonu

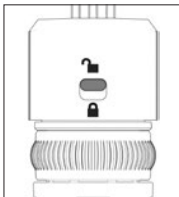
Otevřete držák  
smartphone



Držák smartphonu



- Vyvažovací rukojet poskytuje účinnou stabilizaci proti otřesům a umožňuje horizontální otáčení o 360° pro pořizování panoramatických snímků.



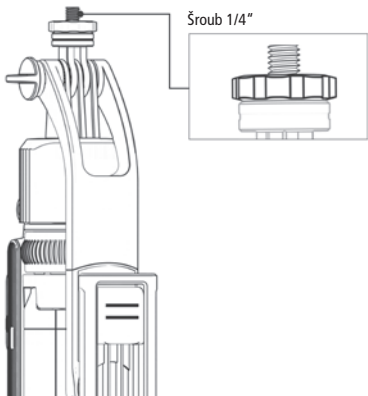
↑ Zatlačením nahoru kardan odemknete.

↓ Zatlačením dolů kardan uzamknete.

**Pozor:** Nepoužívejte vyvažovací rukojet a nezamykejte gimbal, když je gimbal zapnutý, aby nedošlo k jeho poškození.

## Široká kompatibilita

- Rozhraní 1/4" je kompatibilní s akčními kamerami, digitálními fotoaparáty, kruhovými světly, magickými rameny a dalšími zařízeními.



- Otáčením knoflíku doprava nastavíte úhel roztažení nohou kvadrokoptéry.
- Po nastavení knoflík utáhněte, abyste zajistili polohu.



| Stativ                          |                                                                             |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Typ                             | Stativ s funkcí AI-Face-Tracking                                            |
| Kompatibilita                   | Chytré telefony s operačním systémem Android alespoň 4.4 nebo IOS 5.1       |
| Min. výška jako mini stativ     | 38 cm                                                                       |
| Max. výška jako mini stativ     | 163 cm                                                                      |
| Min. výška jako selfie tyč      | 50 cm                                                                       |
| Max. výška jako selfie tyč      | 163 cm                                                                      |
| Velikost balení                 | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                           |
| Materiál                        | Hliníková slitina v kombinaci s plastem                                     |
| Hmotnost                        | 552 g                                                                       |
| Rozsah upnutí držáku smartphonu | 6,5 – 9,5 cm                                                                |
| Rozsah rozpoznání obličeje      | 0.5 – 5 m                                                                   |
| Rozsah ovládání gesty           | 0.5 – 3 m                                                                   |
| Připojení                       | USB-C, 1/4" šroub                                                           |
| Napájení                        | Lithium-iontová baterie (3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh), vstup DC 5,0 V / 1,0 A |
| Kapacita baterie                | 78 min.                                                                     |

| Dálkové ovládání                                                            |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Dosah                                                                       | 10 m                           |
| Verze Bluetooth®*                                                           | 5.4                            |
| Frekvenční pásmo                                                            | 2,4 GHz                        |
| Frekvenční rozsah                                                           | 2,4 GHz – 2,4835 GHz           |
| Maximální vysílací výkon                                                    | 0 dBm                          |
| Napájení                                                                    | 3,0 V (1x baterie typu CR2032) |
| Provozní teplota                                                            | -20° – 60° C                   |
| Materiál                                                                    | Plastové                       |
| Velikost                                                                    | 2,5 x 4,1 x 1 cm               |
| Co je v krabici                                                             |                                |
| Easy Creator Quadpod, dálkový ovladač, nabíjecí kabel, uživatelská příručka |                                |

Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

\*Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth® SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Rollei podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Chytré telefony nejsou součástí obsahu balení.



**Obal zlikvidujte v souladu s jeho typem.**

Využijte místní možnosti sběru papíru, kartonu a dalších materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



**Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem!** Ze zákona jste povinni likvidovat

stará zařízení odděleně od likvidace domovního odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte na místním úřadě nebo obecním úřadě.



**Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!** Jako spotřebitelé jste ze zákona povinni všechny baterie a akumu-

látory, ať už obsahují škodlivé látky\* nebo ne, zlikvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným na protější straně. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místech zpětného odběru a sběru ve vaší obci.

\*označeno symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Rollei Easy Creator Quadpod with AI-Tracking“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Německo

## Pred prvým použitím

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a bezpečnostné pokyny. Používateľskú príručku uschovajte spolu so zariadením na neskoršie použitie. Ak zariadenie odovzdáte tretím osobám, tento návod patrí k zariadeniu a musí byť priložený.

## Predpokladané použitie

Toto zariadenie je určené len ako statív s integrovanou kamerou na fotografovanie a nahrávanie videomateriálu. Nesmie sa používať na iné účely a najmä nie ako trvalá bezpečnostná kamera.

## Vysvetlenie symbolov

V tejto používateľskej príručke, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.



Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.



Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované jednosmerným prúdom.

## **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

- Výrobok pripájajte len vtedy, ak sieťové napätie zásuvky zodpovedá údajom na typovom štítku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený alebo ak je poškodený kábel.
- Výrobok smie otvárať a opravovať len kvalifikovaný personál. V prípade neodbornej opravy zaniká záruka a zodpovednosť.

## **Nebezpečenstvo vyplývajúce z nesprávnej manipulácie s vstavanou nabíjateľnou batériou!**

- Zariadenie neotvárajte ani nepoškodzujte, aby ste mohli vybrať akumulátor alebo s ním manipulovať.
- Používajte len dodanú nabíjačku a zariadenie nabíjajte len v odporúčanom teplotnom rozsahu (0 – 40 °C).
- Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, nabite ho približne na 50 % a uložte ho v chladnej a suchej miestnosti.
- Po skončení životnosti batérie zlikvidujte výrobok ekologickým spôsobom. Za týmto účelom sa obráťte na výrobcu alebo autorizované servisné stredisko.

## Upozornenia a bezpečnostné pokyny

### Bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie

- Statív postavte na stabilný, nekĺzavý povrch.
- Dbajte na to, aby statív a fotoaparát neboli počas používania ponechané bez dozoru.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou a nepoužívajte ho v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
- Zariadenie nie je hračka. Zariadenie, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám.

### Používanie a starostlivosť o vstavanú batériu

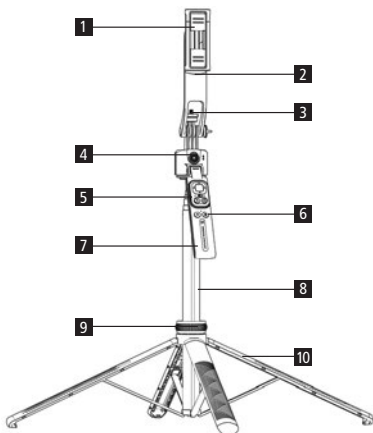
- Batéria je v zariadení trvalo nainštalovaná a používateľ ju nemôže vymeniť.
- Zariadenie pravidelne nabíjajte, aby ste zachovali jeho optimálny výkon.
- Zariadenie nepoužívajte pri vysokých teplotách (nad 40 °C), aby ste zabránili prehriatiu batérie.
- Po intenzívnom používaní nechajte zariadenie pred opätovným nabitím vychladnúť.

- Výrobok a príslušenstvo uchováajte mimo dosahu otvoreného ohňa, horúcich povrchov a ľahko zápalných materiálov.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože by to mohlo viesť k výbuchu.
- Upozornenie pre deti a osoby s obmedzenými schopnosťami.
- **Pozor!** Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne postihnuté osoby, staršie osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (napr. deti staršie ako tri roky). Výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania výrobku bezpečným spôsobom a ak rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Nedovoľte deťom, aby výrobok čistili alebo sa oň starali. Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a príslušenstva.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Ak sú výrobok alebo príslušenstvo poškodené, musí ich vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

## Ďalšie bezpečnostné pokyny

- Kryt sa nesmie otvárať a opravy smie vykonávať len odborník. Za týmto účelom sa obráťte na špecializovaný servis. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky je vylúčená akákoľvek zodpovednosť a všetky záručné nároky.
- V prípade výskytu problému nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy nesmiete výrobok rozoberať. V opačnom prípade záruka zaniká.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo zranenia osôb spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov. V takýchto prípadoch sú všetky záručné nároky neplatné! Za následné škody nepreberáme žiadnu zodpovednosť.
- Ak výrobok predáte inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod na obsluhu.

- |          |                                |           |                           |
|----------|--------------------------------|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Odnímateľný držiak na smartfón | <b>6</b>  | Tlačidlá gimbalu          |
| <b>2</b> | Otáčanie o 360°                | <b>7</b>  | Vyvažovacia rukoväť       |
| <b>3</b> | Skrutka 1/4"                   | <b>8</b>  | Tyč z hliníkovej zliatiny |
| <b>4</b> | Objektív                       | <b>9</b>  | Kľučka                    |
| <b>5</b> | Dialkové ovládanie             | <b>10</b> | Štvornožka                |



## Oznámenie o kompatibilitě

### Kompatibilita s diaľkovým ovládaním:

Android 4.4 alebo vyššia.

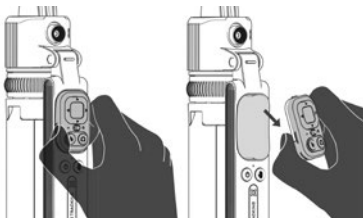
iOS 5.1 alebo vyššia

### Nastavenia pre zariadenia so systémom Android:

Ak ste v nastaveniach fotoaparátu zmenili „Volume Key Function“, nezabudnite ju nastaviť späť na predvolenú hodnotu alebo na „Shooting“, aby ste umožnili správnu funkciu diaľkového ovládania.

## Diaľkové ovládanie

**Vyberte diaľkové ovládanie.**



Diaľkové ovládanie je uložené vo vyhradenom priestore. Jednoducho ho vytiahnite.

## 1 Tlačidlo so šípkami

Slúži na pohyb v ponukách a výber možností. Stlačením tlačidla nahor, nadol, doľava alebo doprava sa môžete posúvať.

## 2 Myš

Kliknutím na tlačidlo myši vyberte. Stlačte a podržte tlačidlo myši a zároveň pomocou tlačidiel so šípkami ovládajte kurzor. Uvoľnením tlačidla uzamknete kurzor na mieste.

## 3 Tlačidlo Like

Kliknutím naň pozastavíte výber.

Dvojité kliknutím sa vám páči.

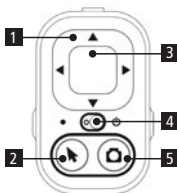
## 4 Prepínač napájania

← Stlačením doľava sa zapnete.

→ Stlačením doprava vypnete.

## 5 Tlačidlo fotoaparátu

Kliknutím nasnímate fotografiu/video.



## Pripojenie smartfónu

### Prvé pripojenie:

- Zapnite diaľkové ovládanie.
- Kontrolka bude blikať, čo znamená, že je pripravený na spárovanie.
- V smartfóne vyhľadajte v nastaveniach Bluetooth®\* položku „EC Quadpod“ a vyberte ju na pripojenie.
- Po úspešnom spárovaní kontrolka zhasne.
- Ak nie je pripojený: Diaľkový ovládač sa automaticky vypne po 5 minútach bez aktivity. Opätovným stlačením tlačidla napájania ho opäť zapnete.



### Automatické opätovné pripojenie:

- Zapnutím diaľkového ovládania sa automaticky pripojí spárovaný smartfón.
- Pre používateľov systému iOS: Ak chcete diaľkový ovládač používať, povoľte funkciu AssistiveTouch: Prejdite do Nastavenia -> Prístupnosť -> Dotyk -> Zapnúť AssistiveTouch.



Myš pre iOS sa zobrazí ako bodka

Android Myš sa zobrazí ako šípka / bodka





## Tlačidlo napájania

- Stlačením raz pozastavíte; červená kontrolka zostane svietiť. Opätovným stlačením obnovíte činnosť.
- Dvakrát kliknite na tlačidlo gimbalu na otáčanie doľava.



## Tlačidlo gesta

- Kliknutím na tlačidlo gimbalu zapnete alebo vypnete ovládanie gestami.
  - Dvojitým kliknutím na tlačidlo gimbalu otočíte gimbal doprava.
- 
- Keď je gimbal v režime otáčania, stlačením tlačidla napájania zastavte otáčanie; kontrolka sa zmení na červenú.
  - Opätovným stlačením tlačidla obnovíte normálnu prevádzku.



## Používanie sledovania tváre a ovládania gestami

(nie je potrebný diaľkový ovládač)

### Nastavte sa do správnej polohy:

- Postavte sa 0,5 až 5 metrov od zariadenia pre sledovanie tváre alebo 0,5 až 3 metre pre gestá.



### Spustíte sledovanie:

- Urobte rukou znak „OK“ (palec a ukazovák v kruhu), aby ste spustili alebo prepli cieľ sledovania tváre.



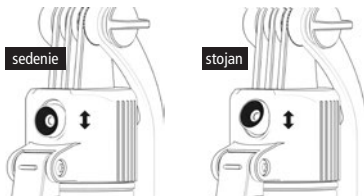
### Pozastavenie sledovania:

- Ukážte otvorenú dlaň, aby ste pozastavili sledovanie.

| Stav indikátora                | Stav kardanu                        |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Zelené svetlo vždy svieti      | Gesto zapnuté + rozpoznané osobe    |
| Zelené svetlo bliká            | Gesto zapnuté + nerozpoznané osobou |
| Modré svetlo vždy svieti       | Gesto vypnuté + rozpoznaná osoba    |
| Modré svetlo bliká             | Gesto vypnuté + nerozpoznaná osoba  |
| Červené svetlo je vždy zapnuté | Pauza                               |
| Červené svetlo bliká           | Slabá batéria                       |

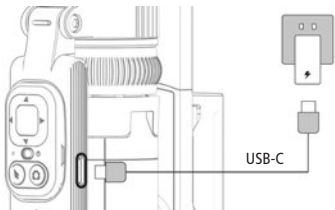
## Nastaviteľný objektív gimbalu

- Jemne zatlačte objektív smerom nahor (odporúča sa používať vo vzdialenosti 1 – 4 m od gimbalu).



## Nabíjanie gimbalu

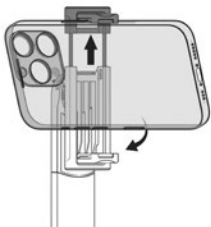
- Keď je batéria vybitá, červená kontrolka bude blikať 1 minútu, kým sa gimbal vypne.
- Počas nabíjania zostane červené svetlo svietiť; po úplnom nabití sa červené svetlo vypne.



# Odnímateľný držiak na mobilný smartfón

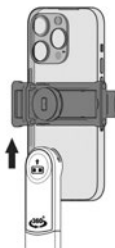
## Upevnenie smartfónu:

- Zatlačte smartfón do držiaka, kým sa pevne nezovrie.



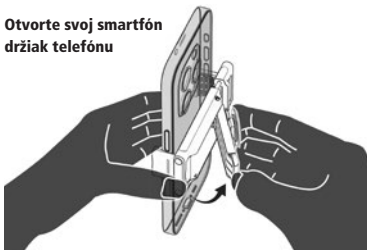
## Odstránenie držiaka smartfónu:

- Otočte smartfón do vertikálnej polohy a potom ho zdvihnite smerom nahor, aby ste ho z držiaka odstránili.

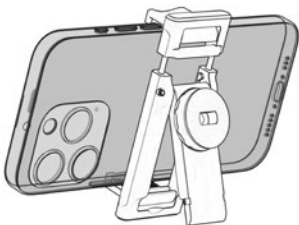


## Držiak smartfónu

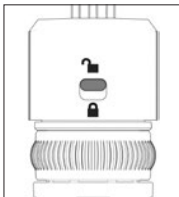
Otvorte svoj smartfón  
držiak telefónu



Držiak smartfónu



- Vyvažovacia rukoväť poskytuje účinnú stabilizáciu na podporu proti chveniu a umožňuje horizontálne otáčanie o 360° na snímání panoramatických fotografií.

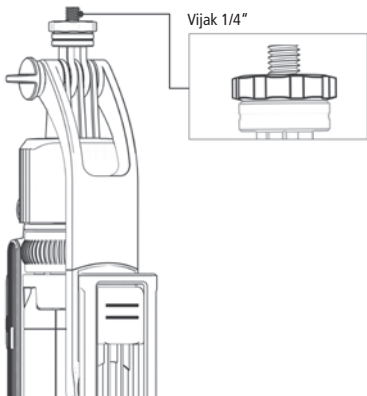


- ↑ Zatlačením nahor odomknete kardanový držiak.
- ↓ Zatlačením nadol gimbal uzamknete.

**Pozor:** Nepoužívajte vyvažovaciu rukoväť a neuzamýkajte gimbal, keď je gimbal zapnutý, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

## Široká kompatibilita

- Rozhranie 1/4" je kompatibilné s akčnými kamerami, digitálnymi fotoaparátmi, prstencovými svetlami, magickými ramenami a ďalšími zariadeniami.



- Otočením gombíka doprava nastavíte uhol rozkročenia nôh kvadrapodov.
- Po nastavení utiahnite gombík na zaistenie polohy.



| Statív                           |                                                                           |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Typ                              | Statív s funkciou AI-Face-Tracking                                        |
| Kompatibilita                    | Smartfóny s operačným systémom Android minimálne 4.4 alebo IOS 5.1        |
| Min. výška ako mini statív       | 38 cm                                                                     |
| Max. výška ako mini statív       | 163 cm                                                                    |
| Min. výška ako selfie tyč        | 50 cm                                                                     |
| Max. výška ako selfie tyč        | 163 cm                                                                    |
| Veľkosť balenia                  | 36 x 8,8 x 4,4 cm                                                         |
| Materiál                         | Hliníková zliatina v kombinácii s plastom                                 |
| Hmotnosť                         | 552 g                                                                     |
| Rozsah upnutia držiaka smartfónu | 6,5 – 9,5 cm                                                              |
| Rozsah rozpoznania tváre         | 0.5 – 5 m                                                                 |
| Rozsah ovládania gestami         | 0.5 – 3 m                                                                 |
| Pripojenie                       | USB-C, 1/4" skrutka                                                       |
| Napájanie                        | Lítium-iónová batéria (3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh), vstup DC 5,0 V / 1,0 A |
| Kapacita batérie                 | 78 min.                                                                   |

## Dial'kové ovládanie

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Dosah                | 10 m                           |
| Verzia Bluetooth®*   | 5.4                            |
| Frekvenčné pásmo     | 2,4 GHz                        |
| Frekvenčný rozsah    | 2,4 GHz – 2,4835 GHz           |
| Max. vysielací výkon | 0 dBm                          |
| Napájanie            | 3,0 V (1x batéria typu CR2032) |
| Prevádzková teplota  | -20° – 60° C                   |
| Materiál             | Plastové                       |
| Veľkosť              | 2,5 x 4,1 x 1 cm               |

## Čo je v krabici

Easy Creator Quadpod, dial'kový ovládač, nabíjací kábel, používateľská príručka

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

\*Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth® SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Rollei je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov. Smartfóny nie sú súčasťou obsahu balenia.



**Obal zlikvidujte v súlade s jeho typom.**

Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



**Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!** Staré zariadenia ste zo zákona povinní

likvidovať oddelene od likvidácie domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom úrade alebo mestskom úrade.



**Batérie a akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu!** Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný zlikvidovať

všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky\* alebo nie, tak, aby boli zlikvidované ekologickým spôsobom. Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom zobrazeným na opačnej strane. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestach spätného odberu a zberu vo vašej obci.

Označené \*: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Rollei Easy Creator Quadpod s AI-Tracking“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:  
[www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking](http://www.rollei.com/egk/easy-creator-quadpod-ai-tracking)

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt  
Nemecko



Rollei GmbH & Co. KG  
In de Tarpen 42  
D-22848 Norderstedt

**Service Hotline:**

+49 40 270750277

 /rollei.foto.de

 @rollei\_de

Item No.: 23152